LuaTeX-ja パッケージ

LuaT<sub>E</sub>X-ja プロジェクトチーム 2014 年 1 月 13 日

# 目次

第Ⅰ部	ユーザーズマニュアル	4
1	はじめに	4
1.1	背景	4
1.2	pT <sub>E</sub> X からの主な変更点	4
1.3	用語と記法	5
1.4	プロジェクトについて	5
2	使い方	6
2.1	インストール	6
2.2	注意点	7
2.3	plain T <sub>E</sub> X で使う	7
2.4	 IAT <sub>E</sub> X で使う	
3	フォントの変更	8
3.1	plain T <sub>F</sub> X and L <sup>A</sup> T <sub>F</sub> X $2_{\varepsilon}$	8
3.2	fontspec	
3.3	プリセット設定	10
3.4	\CID, \UTF と <u>otf</u> パッケージのマクロ	13
4	パラメータの変更	14
4.1	JAchar の範囲の設定	14
4.2	kanjiskip と xkanjiskip	16
4.3	xkanjiskip の挿入設定	
4.4	ベースラインの移動	
第 II 音	豚 リファレンス	17
5	LuaT <sub>E</sub> X-ja における \catcode	18
5.1	予備知識:pTEX と upTEX における \kcatcode	18
5.2	LuaT <sub>E</sub> X-ja の場合	18
5.3	制御綴中に使用出来る JIS 非漢字の違い	19
6	フォントメトリックと和文フォント	19
6.1	\jfont 命令	19
6.2	psft プリフィックス	21
6.3	JFM ファイルの構造	22
6.4	数式フォントファミリ	26
6.5	コールバック	26
7	パラメータ	28
7.1	\ltjsetparameter	28
7.9	パラメータ一覧	28

8	plain でも IATEX でも利用可能なその他の命令	30
8.1	pT <sub>E</sub> X 互換用命令	30
8.2	\inhibitglue	30
8.3	\ltjdeclarealtfont	31
9	I $ m AT_EX$ $2arepsilon$ 用の命令	31
9.1	NFSS2 へのパッチ	31
10	拡張	33
10.1	<pre>luatexja-fontspec.sty</pre>	33
10.2	<pre>luatexja-otf.sty</pre>	34
10.3	luatexja-adjust.sty	35
第 III	・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・	35
11	パラメータの保持	35
11.1	LuaT <sub>E</sub> X-ja で用いられる寸法レジスタ、属性レジスタ、whatsit ノード	35
11.2	LuaT <sub>E</sub> X-ja のスタックシステム	37
12	和文文字直後の改行	38
12.1	参考:pT <sub>E</sub> X の動作	38
12.2	LuaT <sub>E</sub> X-ja の動作	38
13	JFM グルーの挿入,kanjiskip と xkanjiskip	40
13.1	概要	
13.2	「クラスタ」の定義	
13.3	段落/水平ボックスの先頭や末尾	
13.4	概観と典型例:2 つの「和文 A」の場合	43
13.5	その他の場合	45
14	<u>listings</u> パッケージへの対応	48
14.1	注意	49
14.2	文字種	50
<b>15</b>	和文の行長補正方法	51
15.1	第1段階:行末文字の位置調整	51
15.2	グルーの調整	52
16	IVS 対応(未完)	53
17	複数フォントの「合成」(未完)	53
18	LuaT <sub>E</sub> X-ja におけるキャッシュ	53
18.1	キャッシュの使用箇所	53
参考文献	试	<b>5</b> 4
付録 A	Package versions used in this document	55

本ドキュメントはまだまだ未完成です.

# 第Ⅰ部

# ユーザーズマニュアル

# 1 はじめに

 $LuaT_EX$ -ja パッケージは,次世代標準  $T_EX$  である  $LuaT_EX$  の上で, $pT_EX$  と同等/それ以上の品質の日本語組版を実現させようとするマクロパッケージである.

#### 1.1 背景

従来,「 $T_{E}X$  を用いて日本語組版を行う」といったとき,エンジンとしては ASCII  $pT_{E}X$  やそれの 拡張物が用いられることが一般的であった. $pT_{E}X$  は  $T_{E}X$  のエンジン拡張であり,(少々仕様上不便 な点はあるものの)商業印刷の分野にも用いられるほどの高品質な日本語組版を可能としている.だ が,それは弱点にもなってしまった: $pT_{E}X$  という(組版的に)満足なものがあったため,海外で行われている数々の  $T_{E}X$  の拡張——例えば  $\varepsilon$ - $T_{E}X$  や  $pdfT_{E}X$ ——や,TrueType,OpenType,Unicode といった計算機で日本語を扱う際の状況の変化に追従することを怠ってしまったのだ.

ここ数年、若干状況は改善されてきた. 現在手に入る大半の  $pT_EX$  バイナリでは外部 UTF-8 入力が利用可能となり、さらに Unicode 化を推進し、 $pT_EX$  の内部処理まで Unicode 化した  $upT_EX$  も開発されている. また、 $pT_EX$  に  $\varepsilon$ - $T_EX$  拡張をマージした  $\varepsilon$ - $pT_EX$  も登場し、 $T_EX$  Live 2011 では pI- $pT_EX$  が  $\varepsilon$ - $pT_EX$  の上で動作するようになった. だが、 $pdfT_EX$  拡張(PDF 直接出力や micro-typesetting)を  $pT_FX$  に対応させようという動きはなく、海外との gap は未だにあるのが現状である.

しかし、Lua $T_EX$  の登場で、状況は大きく変わることになった。Lua コードで "callback" を書くことにより、Lua $T_EX$  の内部処理に割り込みをかけることが可能となった。これは、エンジン拡張という真似をしなくても、Lua コードとそれに関する  $T_EX$  マクロを書けば、エンジン拡張とほぼ同程度のことができるようになったということを意味する。Lua $T_EX$ -ja は、このアプローチによって Lua コード・ $T_EX$  マクロによって日本語組版を Lua $T_EX$  の上で実現させようという目的で開発が始まったパッケージである。

#### 1.2 pT<sub>E</sub>X からの主な変更点

Lua $T_EX$ -ja は, $pT_EX$  に多大な影響を受けている.初期の開発目標は, $pT_EX$  の機能を Lua コード により実装することであった.しかし,開発が進むにつれ, $pT_EX$  の完全な移植は不可能であり,また  $pT_EX$  における実装がいささか不可解になっているような状況も発見された.そのため, $LuaT_EX$ -ja は,もはや  $pT_EX$  の完全な移植は目標とはしない. $pT_EX$  における不自然な仕様・挙動があれば,そ こは積極的に改める.

以下は pT<sub>F</sub>X からの主な変更点である.

- 和文フォントは(小塚明朝, IPA 明朝などの)実際のフォント,和文フォントメトリック(JFM と呼ぶ $^{*1}$ )の組である.
- 日本語の文書中では改行はほとんどどこでも許されるので、 $pT_{EX}$  では和文文字直後の改行は無視される(スペースが入らない)ようになっていた.しかし, $LuaT_{EX}$ -ja では  $LuaT_{EX}$  の仕様のためにこの機能は完全には実装されていない.
- 2つの和文文字の間や、和文文字と欧文文字の間に入るグルー/カーン(両者をあわせて **JAglue** と呼ぶ)の挿入処理が 0 から書き直されている.

 $<sup>^{*1}</sup>$  混乱を防ぐため, $_{
m PTF}$ X の意味での JFM ( $_{
m min10.tfm}$ ) などは本ドキュメントでは $_{
m TFM}$  とよぶことにする.

- Lua $T_EX$  の内部での合字の扱いは「ノード」を単位として行われるようになっている(例えば、of{}fice で合字は抑制されない).それに合わせ、JAglue の挿入処理もノード単位で実行される.
- さらに、2つの文字の間にある行末では効果を持たないノード(例えば\special ノード)や、イタリック補正に伴い挿入されるカーンは挿入処理中では無視される.
- 注意:上の 2 つの変更により、従来 JAglue の挿入処理を分断するのに使われていたいくつかの方法は用いることができない。具体的には、次の方法はもはや無効である:

ちょ{}っと ちょ\/っと

もし同じことをやりたければ、空の水平ボックスを間に挟めばよい:

ちょ\hbox{}っと

- 処理中では、2つの和文フォントは、実フォントが異なるだけの場合には同一視される.
- LuaT<sub>E</sub>X-ja では、pT<sub>E</sub>X と同様に漢字・仮名を制御綴内に用いることができ、**、西暦** などが正しく動作するようにしている。但し、制御綴中に使える和文文字が pT<sub>E</sub>X・upT<sub>E</sub>X と全く同じではないことに注意すること。
- 現時点では、縦書きは LuaT<sub>F</sub>X-ja ではサポートされていない.

詳細については第 III 部を参照.

### 1.3 用語と記法

本ドキュメントでは,以下の用語と記法を用いる:

- 文字は次の2種類に分けられる. この類別はユーザが後から変更可能である(4.1節を参照).
  - **JAchar**: ひらがな, カタカナ, 漢字, 和文用の約物といった日本語組版に使われる文字のことを指す.
  - **ALchar**: ラテンアルファベットを始めとする, その他全ての文字を指す. そして, **ALchar** の出力に用いられるフォントを**欧文フォント**と呼び, **JAchar** の出力に用いられるフォントを**和文フォント**と呼ぶ.
- サンセリフ体で書かれた語 (例: prebreakpenalty) は日本語組版用のパラメータを表し、これらは \ltjsetparameter コマンドのキーとして用いられる.
- 下線付きタイプライタ体の語(例:fontspec)は LATEX のパッケージやクラスを表す.
- 本ドキュメントでは、自然数は 0 から始まる.

#### 1.4 プロジェクトについて

- ■プロジェクト Wiki プロジェクト Wiki は構築中である.
  - http://sourceforge.jp/projects/luatex-ja/wiki/FrontPage (日本語)
  - http://sourceforge.jp/projects/luatex-ja/wiki/FrontPage%28en%29 (英語)
  - http://sourceforge.jp/projects/luatex-ja/wiki/FrontPage%28zh%29(中国語)

本プロジェクトは SourceForge.JP のサービスを用いて運営されている.

#### ■開発メンバー

● 北川 弘典

黒木 裕介 本田 知亮

● 前田 一貴

• 八登 崇之

● 阿部 紀行

● 山本 宗宏

● 齋藤 修三郎

● 馬 起園

# 2 使い方

#### 2.1 インストール

LuaT<sub>F</sub>X-ja パッケージのインストールには、次のものが必要である.

- LuaT<sub>E</sub>X beta-0.74.0 (or later)
- <u>luaotfload</u> v2.2 (or later)
- luatexbase v0.6
- <u>xunicode</u> v0.981 (2011/09/09)
- adobemapping (Adobe cmap and pdfmapping files)

本バージョン以降の LuaT<sub>E</sub>X-ja は T<sub>E</sub>X Live 2012 以前では動作しない. これは、LuaT<sub>E</sub>X と <u>luaotfload</u> が T<sub>E</sub>X Live 2013 において更新されたことによる. 逆に、20130318.1 以前の LuaT<sub>E</sub>X-ja は T<sub>E</sub>X Live 2013 では動作しない.

現在, LuaT<sub>F</sub>X-ja は以下のアーカイブ, およびディストリビューションに収録されている:

- CTAN (macros/luatex/generic/luatexja)
- MiKTEX (luatexja.tar.lzma)
- TFX Live (texmf-dist/tex/luatex/luatexja)
- W32T<sub>E</sub>X (luatexja.tar.xz)

例えば T<sub>E</sub>X Live 2013 を利用しているなら、LuaT<sub>E</sub>X-ja は T<sub>E</sub>X Live manager (tlmgr) を使って インストールすることができる.

\$ tlmgr install luatexja

#### ■手動インストール方法

- 1. ソースアーカイブを以下のいずれかの方法で取得する. 現在公開されているのはあくまでも開発版であって,安定版でないことに注意.
  - Git リポジトリの内容をコピーする:

\$ git clone git://git.sourceforge.jp/gitroot/luatex-ja/luatexja.git

master ブランチのスナップショット (tar.gz 形式) をダウンロードする.
 http://git.sourceforge.jp/view?p=luatex-ja/luatexja.git;a=snapshot;h=HEAD;sf=tgz.

master ブランチ(従って、CTAN 内のアーカイブも)はたまにしか更新されないことに注意. 主な開発は master の外で行われ、比較的まとまってきたらそれを master に反映させることに している.

- 2.「Git リポジトリをコピー」以外の方法でアーカイブを取得したならば、それを展開する. src/をはじめとしたいくつかのディレクトリができるが、動作には src/以下の内容だけで十分.
- 3. もし CTAN から本パッケージを取得したのであれば、日本語用クラスファイルや標準の禁則処理用パラメータを格納した ltj-kinsoku.lua を生成するために、以下を実行する必要がある:
  - \$ cd src
  - \$ lualatex ltjclasses.ins
  - \$ lualatex ltjsclasses.ins

- \$ lualatex ltjltxdoc.ins
- \$ luatex ltj-kinsoku make.tex

ここで使用した\*.{dtx,ins}とltj-kinsoku\_make.tex は通常の使用にあたっては必要ない.

- 4. src の中身を自分の TEXMF ツリーにコピーする. 場所の例としては, 例えば TEXMF/tex/luatex/luatexja/がある. シンボリックリンクが利用できる環境で, かつリポジトリを直接取得したのであれば, (更新を容易にするために) コピーではなくリンクを貼ることを勧める.
- 5. 必要があれば、mktexlsr を実行する.

 $LuaT_EX$ -ja が動作するためには、**導入・更新後の初回起動時に** UniJIS2004-UTF32-H, Adobe-Japan1-UCS2 という 2 つの CMap が  $LuaT_EX$  によって見つけられることが必要である. しかし  $MiKT_EX$  ではそのようになっていないので、次のエラーが発生するだろう:

! LuaTeX error ...iles (x86)/MiKTeX 2.9/tex/luatex/luatexja/ltj-rmlgbm.lua bad argument #1 to 'open' (string expected, got nil)

そのような場合には、プロジェクト Wiki 英語版トップページ中に書かれているバッチファイルを実行して欲しい. このバッチファイルは、作業用ディレクトリに CMap 達をコピーし、その中で LuaT<sub>F</sub>X-ja の初回起動を行い、作業用ディレクトリを消す作業をしている.

#### 2.2 注意点

- 原稿のソースファイルの文字コードは UTF-8 固定である. 従来日本語の文字コードとして用いられてきた EUC-JP や Shift-JIS は使用できない.
- Lua $T_EX$ -ja は動作が  $pT_EX$  に比べて非常に遅い. コードを調整して徐々に速くしているが、まだ満足できる速度ではない. Lua $JITT_EX$  を用いると Lua $T_EX$  のだいたい 1.3 倍の速度で動くようであるが、IPA mj 明朝などの大きいフォントを用いた場合には Lua $T_EX$  よりも遅くなることもある.

# 2.3 plain T<sub>E</sub>X で使う

Lua $T_EX$ -ja を plain  $T_EX$  で使うためには、単に次の行をソースファイルの冒頭に追加すればよい: \input luatexja.sty

これで(ptex.tex のように)日本語組版のための最低限の設定がなされる:

• 以下の6つの和文フォントが定義される:

字体	フォント名	'10 pt'	'7 pt'	'5 pt'
明朝体	Ryumin-Light	\tenmin	\sevenmin	\fivemin
ゴシック体	${\bf Gothic BBB-Medium}$	\tengt	\sevengt	\fivegt

- "Ryumin-Light" と "GothicBBB-Medium" は PDF ファイルに埋め込まずに名前参照のみで 用いることが広く受け入れられており、この場合 PDF リーダーが適切な外部フォントで代用 する (例えば、Adobe Reader では Ryumin-Light は小塚明朝で代替される). そこで、これ らを引き続きデフォルトのフォントとして採用する.
- 欧文フォントの文字は和文フォントの文字よりも、同じ文字サイズでも一般に小さくデザインされている。そこで、標準ではこれらの和文フォントの実際のサイズは指定された値よりも小さくなるように設定されており、具体的には指定の 0.962216 倍にスケールされる。この

0.962216 という数値も、pT<sub>F</sub>X におけるスケーリングを踏襲した値である.

• JAchar と ALchar の間に入るグルー (xkanjiskip) の量は次のように設定されている:

$$(0.25 \cdot 0.962216 \cdot 10 \,\mathrm{pt})_{-1\,\mathrm{pt}}^{+1\,\mathrm{pt}} = 2.40554 \,\mathrm{pt}_{-1\,\mathrm{pt}}^{+1\,\mathrm{pt}}.$$

# 2.4 I₄T<sub>E</sub>X で使う

**■IATEX 2** $_{\varepsilon}$  IATEX 2 $_{\varepsilon}$  を用いる場合も基本的には同じである.日本語組版のための最低限の環境を設定するためには、luatexja.sty を読み込むだけでよい:

\usepackage{luatexja}

これで pIATFX の plfonts.dtx と pldefs.ltx に相当する最低限の設定がなされる:

- JY3 は和文フォント用のフォントエンコーディングである(横書き用).
   将来的に、LuaT<sub>E</sub>X-ja で縦書きがサポートされる際には、JT3 を縦書き用として用いる予定である。
- plateX と同様に、標準では「明朝体」「ゴシック体」の2種類を用いる:

字体		ファミリ名
明朝体	{\mcfamily}	
ゴシック体	 ${\gtfamily}$	\gtdefault

• 標準では, 次のフォントファミリが用いられる:

字体	ファミリ	\mdseries	\bfseries	スケール
明朝体	mc	Ryumin-Light	GothicBBB-Medium	0.962216
ゴシック体	gt	${\bf Gothic BBB-Medium}$	${\bf Gothic BBB-Medium}$	0.962216

どちらのファミリにおいても、その bold シリーズで使われるフォントはゴシック体の medium シリーズで使われるフォントと同じあることに注意.これは初期の DTP において和文フォントが 2つ(それがちょうど Ryumin-Light,GothicBBB-Medium だった)しか利用できなかった 時の名残であり,pIATeX での標準設定とも同じである.

• 数式モード中の和文文字は明朝体 (mc) で出力される.

しかしながら、上記の設定は日本語の文書にとって十分とは言えない。日本語文書を組版するためには、article.cls、book.cls といった欧文用のクラスファイルではなく、和文用のクラスファイルを用いた方がよい。現時点では、jclasses(pJATeX の標準クラス)と jsclasses (奥村晴彦氏によるクラスファイル)に対応するものとして、ltjclasses、ltjsclasses がそれぞれ用意されている。

#### 3 フォントの変更

# 3.1 plain T<sub>E</sub>X and I $^{A}$ T<sub>E</sub>X 2 $_{\varepsilon}$

- ■plain T<sub>E</sub>X plain T<sub>E</sub>X で和文フォントを変更するためには、pT<sub>E</sub>X のように \jfont 命令を直接 用いる. 6.1 節を参照.
- **■IATEX 2** $_{\varepsilon}$  (NFSS2) IATEX 2 $_{\varepsilon}$  については、LuaTeX-ja ではフォント選択システムを pIATEX 2 $_{\varepsilon}$  (plfonts.dtx) の大部分をそのまま採用している.

• \fontfamily, \fontseries, \fontshape, そして\selectfont が和文フォントの属性を変更 するために使用できる.

	エンコーディング	ファミリ	シリーズ	シェープ	選択
欧文	\romanencoding	\romanfamily	\romanseries	\romanshape	\useroman
和文	\kanjiencoding	$\$ kanjifamily	\kanjiseries	\kanjishape	\usekanji
両方	_	_	\fontseries	$\fontshape$	
自動選択	\fontencoding	\fontfamily	_	_	\usefont

ここで、\fontencoding{<encoding>} は、引数により和文側か欧文側かのどちらかのエンコーディングを変更する。例えば、\fontencoding{JY3} は和文フォントのエンコーディングを JY3 に変更し、\fontencoding{T1} は欧文フォント側を T1 へと変更する。\fontfamily も引数により和文側、欧文側、あるいは両方のフォントファミリを変更する。詳細は 9.1 節を参照すること。

- 和文フォントファミリの定義には \DeclareFontFamily の代わりに \DeclareKanjiFamily を用いる. しかし、現在の実装では \DeclareFontFamily を用いても問題は生じない.
- 和文フォントのシェイプを定義するには、通常の \DeclareFontShape を使えば良い:

仮名書体を使う場合など、複数の和文フォントを組み合わせて使いたい場合は 8.3 節の \ltjdeclarealtfont と、その IATEX 版の \DeclareAlternateKanjiFont (9.1 節) を参照 せよ.

■注意:数式モード中の和文文字 pT<sub>E</sub>X では、特に何もしないでも数式中に和文文字を記述することができた。そのため、以下のようなソースが見られた:

- 1 \$f\_{高温}\$~(\$f\_{\text{high temperature}}\$
  ).
- $_2 \ [y=(x-1)^2+2\quad \ \ \]$
- 3 \$5\in 素:=\{\,p\in\mathbb N:\text{\$p\$ is a
  prime}\,\}\$.

f高温 (fhigh temperature).

 $y = (x-1)^2 + 2$  よって y > 0

 $5 \in \mathbb{R} := \{ p \in \mathbb{N} : p \text{ is a prime } \}.$ 

Lua $T_EX$ -ja プロジェクトでは、数式モード中での和文文字はそれらが識別子として用いられるときのみ許されると考えている。この観点から、

- 上記数式のうち 1, 2 行目は正しくない. なぜならば「高温」が意味のあるラベルとして,「よって」が接続詞として用いられているからである.
- しかしながら、3行目は「素」が単なる識別子として用いられているので正しい.

したがって、Lua $T_EX$ -ja プロジェクトの意見としては、上記の入力は次のように直されるべきである:

- 1 \$f\_{\text{高温}}\$~%
- 2 (\$f\_{\text{high temperature}}\$).
- $_{3} \ [ y=(x-1)^2+2\qquad$
- 4 \mathrel{\text{よって}}\quad y>0 \]
- 5 \$5\in 素:=\{\,p\in\mathbb N:\text{\$p\$ is a prime}\,\}\$.

 $f_{\text{all}}$  ( $f_{\text{high temperature}}$ ).

 $5 \in \mathbb{R} := \{ p \in \mathbb{N} : p \text{ is a prime } \}.$ 

また Lua $T_EX$ -ja プロジェクトでは、和文文字が識別子として用いられることはほとんどないと考えており、したがってこの節では数式モード中の和文フォントを変更する方法については記述しない、この方法については 6.4 節を参照のこと、

#### 3.2 fontspec

<u>fontspec</u> パッケージと同様の機能を和文フォントに対しても用いるためには, <u>luatexja-fontspec</u> パッケージをプリアンブルで読み込む必要がある. このパッケージは必要ならば自動で <u>luatexja</u> パッケージと <u>fontspec</u> パッケージを読み込む.

<u>luatexja-fontspec</u> パッケージでは、以下の 7 つのコマンドを <u>fontspec</u> パッケージの元のコマンドに対応するものとして定義している:

和文	\jfontspec \fontspec	\setmainjfont \setmainfont	\setsansjfont \setsansfont
和文	\newjfontfamily \newfontfamily	\newjfontface \newfontface	\defaultjfontfeatures \defaultfontfeatures
和文	\addjfontfeatures \addfontfeatures		

- 1 \fontspec[Numbers=OldStyle] {LMSans10-Regular}
- 2 \jfontspec[CJKShape=NLC]{KozMinPr6N-Regular}
- 3 JIS~X~0213:2004→辻

JIS X 0213:2004 →辻

JIS X 0208:1990 →辻

- 5 \jfontspec[CJKShape=JIS1990]{KozMinPr6N-Regular}
- 6 JIS~X~0208:1990→辻

和文フォントについては全ての和文文字のグリフがほぼ等幅であるのが普通であるため、 $\$  setmonojfont コマンドは存在しないことに注意. また、これらの和文用の 7 つのコマンドでは Kerning feature はデフォルトでは off となっている. これはこの feature が **JAglue** と衝突するためである (6.1 節を参照).

#### 3.3 プリセット設定

よく使われている和文フォント設定を一行で指定できるようにしたのが <u>luatexja-preset</u> パッケージである. このパッケージは, <u>otf</u> パッケージの一部機能と八登崇之氏による <u>PXchfon</u> パッケージの一部機能とを合わせたような格好をしており、内部で <u>luatexja-fontspec</u>, 従って <u>fontspec</u> を読み込んでいる.

もし <u>fontspec</u> パッケージに何らかのオプションを渡す必要がある\*<sup>2</sup>場合は、次のように <u>luatexja-preset</u> の前に <u>fontspec</u> を手動で読みこめば良い:

\usepackage[no-math]{fontspec}
\usepackage[...]{luatexja-preset}

#### ■一般的なオプション

nodeluxe IATEX  $2_{\varepsilon}$  環境下での標準設定のように、明朝体・ゴシック体を各 1 ウェイトで使用する。より具体的に言うと、この設定の下では\mcfamily\bfseries、\gtfamily\bfseries、\gtfamily\mdseries はみな同じフォントとなる。このオプションは標準で有効になって

<sup>\*2</sup> 例えば、数式フォントまで置換されてしまい、\mathit によってギリシャ文字の斜体大文字が出なくなる、など、

いる.

deluxe 明朝体 2 ウェイト・ゴシック体 3 ウェイトと、丸ゴシック体 (\mgfamily, \textmg{...}) を使用可能とする. ゴシック体は細字・太字・極太の 3 ウェイトがあるが、極太ゴシック体 はファミリの切り替え (\gtebfamily, \textgteb{...}) で実現している. fontspec では通常 (\mdseries) と太字 (\bfseries) しか扱えないためにこのような中途半端な実装になっている.

expert 横組専用仮名を用いる. また、\rubyfamily でルビ用仮名が使用可能となる.

bold 「明朝の太字」をゴシック体の太字によって代替する.

90jis 出来る限り 90JIS の字形を使う.

jis2004 出来る限り JIS2004 の字形を使う.

jis 用いる JFM を (JIS フォントメトリック類似の) jfm-jis.lua にする. このオプションがない時は Lua T<sub>E</sub>X-ja 標準の jfm-ujis.lua が用いられる.

90jis と jis2004 については本パッケージで定義された明朝体・ゴシック体 (・丸ゴシック体) に のみ有効である. 両オプションが同時に指定された場合の動作については全く考慮していない.

■**多ウェイト用プリセットの一覧** morisawa-pro, morisawa-pr6n 以外はフォントの指定は(ファイル名でなく)フォント名で行われる.

kozuka-pro Kozuka Pro (Adobe-Japan1-4) fonts.

kozuka-pr6 Kozuka Pr6 (Adobe-Japan1-6) fonts.

kozuka-pr6n Kozuka Pr6N (Adobe-Japan1-6, JIS04-savvy) fonts.

小塚 Pro 書体・Pr6N 書体は Adobe InDesign 等の Adobe 製品にバンドルされている.「小塚 丸ゴシック」は存在しないので、便宜的に小塚ゴシック H によって代用している.

family	series	kozuka-pro	kozuka-pr6	kozuka-pr6n
明朝	medium bold	KozMinPro-Regular KozMinPro-Bold	KozMinProVI-Regular KozMinProVI-Bold	KozMinPr6N-Regular KozMinPr6N-Bold
~```	medium	KozGoPro-Regular* KozGoPro-Medium	KozGoProVI-Regular* KozGoProVI-Medium	KozGoPr6N-Regular* KozGoPr6N-Medium
ゴシック	bold heavy	KozGoPro-Bold KozGoPro-Heavy	KozGoProVI-Bold KozGoProVI-Heavy	KozGoPr6N-Bold KozGoPr6N-Heavy
 丸ゴシック		KozGoPro-Heavy	KozGoProVI-Heavy	KozGoPr6N-Heavy

hiragino-pro Hiragino Pro (Adobe-Japan1-5) fonts.

hiragino-pron Hiragino ProN (Adobe-Japan1-5, JIS04-savvy) fonts.

ヒラギノフォントは、Mac~OS~X以外にも、一太郎 2012 の上位エディションにもバンドルされている。極太ゴシックとして用いるヒラギノ角ゴW8は、Adobe-Japan1-3の範囲しかカバーしていない Std/StdN フォントであり、その他は Adobe-Japan1-5 対応である。

family	series	hiragino-pro	hiragino-pron
明朝	medium bold	Hiragino Mincho Pro W3 Hiragino Mincho Pro W6	Hiragino Mincho ProN W3 Hiragino Mincho ProN W6
	medium	Hiragino Kaku Gothic Pro W3* Hiragino Kaku Gothic Pro W6	Hiragino Kaku Gothic ProN W3* Hiragino Kaku Gothic ProN W6
ゴシック	bold heavy	Hiragino Kaku Gothic Pro W6 Hiragino Kaku Gothic Std W8	Hiragino Kaku Gothic ProN W6 Hiragino Kaku Gothic StdN W8
丸ゴシック		Hiragino Maru Gothic ProN W4	Hiragino Maru Gothic ProN W4

morisawa-pro Morisawa Pro (Adobe-Japan1-4) fonts. morisawa-pr6n Morisawa Pr6N (Adobe-Japan1-6, JIS04-savvy) fonts.

family	series	morisawa-pro	morisawa-pr6n
明朝	medium	A-OTF-RyuminPro-Light.otf	A-OTF-RyuminPr6N-Light.otf
	bold	A-OTF-FutoMinA101Pro-Bold.otf	A-OTF-FutoMinA101Pr6N-Bold.otf
ゴシック	medium	A-OTF-GothicBBBPro-Medium.otf	A-OTF-GothicBBBPr6N-Medium.otf
	bold	A-OTF-FutoGoB101Pro-Bold.otf	A-OTF-FutoGoB101Pr6N-Bold.otf
	heavy	A-OTF-MidashiGoPro-MB31.otf	A-OTF-MidashiGoPr6N-MB31.otf
丸ゴシック		A-OTF-Jun101Pro-Light.otf	A-OTF-Jun101Pr6N-Light.otf

yu-win Yu fonts bundled with Windows 8.1. yu-osx Yu fonts bundled with OSX Mavericks.

family	series	yu-win	yu-osx
明朝	medium bold	YuMincho-Regular YuMincho-Demibold	YuMincho Medium YuMincho Demibold
	medium	YuGothic-Regular* YuGothic-Bold	YuGothic Medium* YuGothic Bold
ゴシック	bold heavy	YuGothic-Bold YuGothic-Bold	YuGothic Bold YuGothic Bold
丸ゴシック		YuGothic-Bold	YuGothic Bold

■単ウェイト用プリセット一覧 次に、単ウェイト用の設定を述べる. この 4 設定では「細字」「太字」の区別はない. また、丸ゴシック体はゴシック体と同じフォントを用いる.

	noembed	ipa	ipaex	ms
- 明朝体 ゴシック体	Ryumin-Light(非埋込) GothicBBB-Medium(非埋込)	IPA 明朝 IPA ゴシック	IPAex 明朝 IPAex ゴシック	MS 明朝 MS ゴシック

■HG フォントの利用 すぐ前に書いた単ウェイト用設定を、Microsoft Office 等に付属する HG フォントを使って多ウェイト化した設定もある.

	ipa-hg	ipaex-hg	ms-hg
明朝体細字	IPA 明朝	IPAex 明朝	MS 明朝
明朝体太字		HG 明朝 E	
<b>ゴシック体細字</b> 単ウェイト時 jis2004 指定時	IPA ゴシック IPA ゴシック	IPAex ゴシック IPAex ゴシック	MS ゴシック MS ゴシック
それ以外の時		HG ゴシック M	
ゴシック体太字		HG ゴシック E	
 ゴシック体極太	Н	G 創英角ゴシック U	JВ
 丸ゴシック体	H	G 丸ゴシック体 PR	RO

なお、HG 明朝 E・HG ゴシック E・HG 創英角ゴシック UB・HG 丸ゴシック体 PRO の 4 つについては、内部で

#### 標準 フォント名 (HGMinchoE など)

90jis 指定時 ファイル名 (hgrme.ttc, hgrsgu.ttc, hgrsgu.ttc, hgrsmp.ttf) jis2004 指定時 ファイル名 (hgrme04.ttc, hgrsgu04.ttc, hgrsgu04.ttc, hgrsmp04.ttf)

として指定を行っているので注意すること.

### 3.4 \CID, \UTF と otf パッケージのマクロ

pIATeX では、JIS X 0208 にない Adobe-Japan1-6 の文字を出力するために、齋藤修三郎氏による otf パッケージが用いられていた。このパッケージは広く用いられているため、LuaTeX-ja において も otf パッケージの機能の一部をサポートしている。これらの機能を用いるためには luatexja-otf パッケージを読み込めばよい。

- 1 \jfontspec{KozMinPr6N-Regular.otf}
- 2 森\UTF{9DD7}外と内田百\UTF{9592}とが\UTF{9 AD9}島屋に行く。

森鷗外と内田百閒とが髙島屋に行く。

4 \CID{7652}飾区の\CID{13706}野家,

葛飾区の吉野家、葛城市、葛西駅、高崎と髙崎

5 \CID{1481}城市, 葛西駅,

はんかくカタカナ

6 高崎と\CID{8705}\UTF{FA11}

7

s \aj半角{はんかくカタカナ}

otf パッケージでは、それぞれ次のようなオプションが存在した:

deluxe 明朝体・ゴシック体各2ウェイトと、丸ゴシック体を扱えるようになる.

expert 仮名が横組・縦組専用のものに切り替わり、ルビ用仮名も扱えるようになる.

bold ゴシック体を標準で太いウェイトのものに設定する.

しかしこれらのオプションは  $\underline{\underline{luatexja-otf}}$  パッケージには存在しない.  $\underline{\underline{otf}}$  パッケージが文書中で使用する和文用 TFM を自前の物に置き換えていたのに対し、 $\underline{\underline{luatexja-otf}}$  パッケージでは、そのようなことは行わないからである.

これら3オプションについては、 $\underline{\text{luatexja-preset}}$  パッケージにプリセットを使う時に一緒に指定するか、あるいは対応する内容を3.1節 (NFSS2) や3.2節 ( $\underline{\text{fontspec}}$ ) の方法で手動で指定する必要がある.

# 4 パラメータの変更

Lua $T_EX$ -ja には多くのパラメータが存在する。そして Lua $T_EX$  の仕様のために、その多くは  $T_EX$  のレジスタにではなく、Lua $T_EX$ -ja 独自の方法で保持されている。これらのパラメータを設定・取得するためには \ltjsetparameter と \ltjgetparameter を用いる。

#### 4.1 JAchar の範囲の設定

Lua $T_EX$ -ja は、Unicode 全体の空間を 1 番から 216 番までの**文字範囲**に分割している。区分けは  $\$  \ltipdefcharrange を用いることで(グローバルに)変更することができ、例えば、次は追加漢字面 (SIP) にある全ての文字と「漢」を「100 番の文字範囲」に追加する。

\ltjdefcharrange{100}{"20000-"2FFFF, ~ 漢}

各文字はただ一つの文字範囲に所属することができる。例えば、SIP は全て Lua $T_EX$ -ja のデフォルトでは 4 番の文字範囲に属しているが、上記の指定を行えば SIP は 100 番に属すようになり、4 番からは除かれる。

**ALchar** と **JAchar** の区別は文字範囲ごとに行われる. これは jacharrange パラメータによって編集できる. 例えば,以下は LuaT<sub>F</sub>X-ja の初期設定であり,次の内容を設定している:

- 1番, 4番, 5番の文字範囲に属する文字は **ALchar**.
- 2番, 3番, 6番, 7番, 8番の文字範囲に属する文字は JAchar.

\ltjsetparameter{jacharrange={-1, +2, +3, -4, -5, +6, +7, +8}}

jacharrange パラメータの引数は非零の整数のリストである。リスト中の負の整数 -n は「文字範囲 n に属する文字は **ALchar** として扱う」ことを意味し、正の整数 +n は「**JAchar** として扱う」ことを意味する。

**■初期設定** Lua $T_EX$ -ja では 8 つの文字範囲を予め定義しており、これらは以下のデータに基づいて決定している.

- Unicode 6.0 のブロック.
- Adobe-Japan1-6のCIDとUnicodeの間の対応表 Adobe-Japan1-UCS2.
- 八登崇之氏による upT<sub>F</sub>X 用の <u>PXbase</u> バンドル.

以下ではこれら 8 つの文字範囲について記述する.番号のあとのアルファベット「J」「A」は,その文字範囲内の文字が **JAchar** か **ALchar** かを表している.これらの設定は PXbase バンドルで定義されている prefercjk と類似のものである.

**範囲 8^{\mathbf{J}}** ISO 8859-1 の上位領域(ラテン 1 補助)と JIS X 0208 の共通部分. この文字範囲は以下の文字で構成される:

- § (U+00A7, Section Sign)
- " (U+00A8, Diaeresis)
- ° (U+00B0, Degree sign)
- $\pm$  (U+00B1, Plus-minus sign)
- (U+00B4, Spacing acute)
- ¶ (U+00B6, Paragraph sign)
- $\times$  (U+00D7, Multiplication sign)
- ÷ (U+00F7, Division Sign)

#### 表 1. 文字範囲 3 に指定されている Unicode ブロック.

U+2000-U+206F	General Punctuation	U+2070-U+209F	Superscripts and Subscripts
U+20A0-U+20CF	Currency Symbols	U+20D0-U+20FF	Comb. Diacritical Marks for Symbols
U+2100-U+214F	Letterlike Symbols	U+2150-U+218F	Number Forms
U+2190-U+21FF	Arrows	U+2200-U+22FF	Mathematical Operators
U+2300-U+23FF	Miscellaneous Technical	U+2400-U+243F	Control Pictures
U+2500-U+257F	Box Drawing	U+2580-U+259F	Block Elements
U+25A0-U+25FF	Geometric Shapes	U+2600-U+26FF	Miscellaneous Symbols
U+2700-U+27BF	Dingbats	U+2900-U+297F	Supplemental Arrows-B
U+2980-U+29FF	Misc. Mathematical Symbols-B	U+2B00-U+2BFF	Miscellaneous Symbols and Arrows

#### 表 2. 文字範囲 6 に指定されている Unicode ブロック.

U+2460-U+24FF	Enclosed Alphanumerics	U+2E80-U+2EFF	CJK Radicals Supplement
U+3000-U+303F	CJK Symbols and Punctuation	U+3040-U+309F	Hiragana
U+30A0-U+30FF	Katakana	U+3190-U+319F	Kanbun
U+31F0-U+31FF	Katakana Phonetic Extensions	U+3200-U+32FF	Enclosed CJK Letters and Months
U+3300-U+33FF	CJK Compatibility	U+3400-U+4DBF	CJK Unified Ideographs Extension A
U+4E00-U+9FFF	CJK Unified Ideographs	U+F900-U+FAFF	CJK Compatibility Ideographs
U+FE10-U+FE1F	Vertical Forms	U+FE30-U+FE4F	CJK Compatibility Forms
U+FE50-U+FE6F	Small Form Variants	U+20000-U+2FFFF	(Supplementary Ideographic Plane)
U+E0100-U+E01EF	Variation Selectors Supplement		

範囲  ${f 1^A}$  ラテン文字のうち,  ${
m Adobe ext{-}Japan1 ext{-}6}$  との共通部分があるもの. この範囲は以下の  ${
m Unicode}$ のブロックのうち範囲8を除いた部分で構成されている:

• U+0080-U+00FF: Latin-1 Supplement • U+0300-U+036F:

• U+0100-U+017F: Latin Extended-A

Combining Diacritical Marks

• U+0180-U+024F: Latin Extended-B

U+1E00-U+1EFF:

• U+0250-U+02AF: IPA Extensions

Latin Extended Additional

• U+02B0-U+02FF: Spacing Modifier Letters

範囲  $2^J$  ギリシャ文字とキリル文字. JIS X 0208 (したがってほとんどの和文フォント) はこれら の文字を持つ.

• U+0400-U+04FF: Cyrillic

**範囲 3^{J}** 句読点と記号類. ブロックのリストは表 1 に示してある.

**範囲 4<sup>A</sup> 通常和文フォントには含まれていない文字. この範囲は他の範囲にないほとんど全ての** Unicode ブロックで構成されている. したがって, ブロックのリストを示す代わりに, 範囲の定 義そのものを示す:

#### $\time {1tjdefcharrange{4}{%}}$

```
"500-"10FF, "1200-"1DFF, "2440-"245F, "27C0-"28FF, "2A00-"2AFF,
"2C00-"2E7F, "4DC0-"4DFF, "A4D0-"A82F, "A840-"ABFF, "FB00-"FE0F,
"FE20-"FE2F, "FE70-"FEFF, "10000-"1FFFF, "E000-"F8FF} % non-Japanese
```

**範囲 5<sup>A</sup>** 代用符号と補助私用領域.

**範囲**  $6^{J}$  日本語で用いられる文字. ブロックのリストは表 2 に示す.

範囲  $7^{J}$  CJK 言語で用いられる文字のうち,Adobe-Japan1-6 に含まれていないもの.ブロックの リストは表3に示す.

表 3. 文字範囲 7 に指定されている Unicode ブロック.

U+1100-U+11FF	Hangul Jamo	U+2F00-U+2FDF	Kangxi Radicals
U+2FF0-U+2FFF	Ideographic Description Characters	U+3100-U+312F	Bopomofo
U+3130-U+318F	Hangul Compatibility Jamo	U+31A0-U+31BF	Bopomofo Extended
U+31C0-U+31EF	CJK Strokes	U+A000-U+A48F	Yi Syllables
U+A490-U+A4CF	Yi Radicals	U+A830-U+A83F	Common Indic Number Forms
U+ACOO-U+D7AF	Hangul Syllables	U+D7B0-U+D7FF	Hangul Jamo Extended-B

#### 4.2 kanjiskip $\succeq$ xkanjiskip

JAglue は以下の3つのカテゴリに分類される:

- JFM で指定されたグルー/カーン. もし \inhibitglue が和文文字の周りで発行されていれば、このグルーは挿入されない.
- デフォルトで2つのJAchar の間に挿入されるグルー (kanjiskip).
- デフォルトで JAchar と ALchar の間に挿入されるグルー (xkanjiskip).

kanjiskip や xkanjiskip の値は以下のようにして変更可能である.

JFM は「望ましい kanjiskip の値」や「望ましい xkanjiskip の値」を持っていることがある. これらのデータを使うためには、kanjiskip や xkanjiskip の値を \maxdimen の値に設定すればよい.

# 4.3 xkanjiskip の挿入設定

xkanjiskip がすべての **JAchar** と **ALchar** の境界に挿入されるのは望ましいことではない. 例えば、xkanjiskip は開き括弧の後には挿入されるべきではない(「(あ」と「( あ」を比べてみよ). Lua $T_EX$ -ja では xkanjiskip をある文字の前/後に挿入するかどうかを、**JAchar** に対しては jaxspmode を、**ALchar** に対しては alxspmode をそれぞれ変えることで制御することができる.

1 \ltjsetparameter{jaxspmode={`あ,preonly},

```
alxspmode={`\!,postonly}} p あq い! う
```

2 pあq い!う

2つ目の引数の preonly は「xkanjiskip の挿入はこの文字の前でのみ許され、後では許さない」ことを意味する. 他に指定可能な値は postonly, allow, inhibit である.

なお、現行の仕様では、jaxspmode、alxspmode はテーブルを共有しており、上のコードの 1 行目を次のように変えても同じことになる:

\ltjsetparameter{alxspmode={`\b,preonly}, jaxspmode={`\!,postonly}}

また、これら2パラメータには数値で値を指定することもできる(7.2節を参照).

もし全ての kanjiskip と xkanjiskip の挿入を有効化/無効化したければ、それぞれ autospacing と autoxspacing を true/false に設定すればよい.

### 4.4 ベースラインの移動

和文フォントと欧文フォントを合わせるためには、時々どちらかのベースラインの移動が必要になる. pTpX ではこれは \ybaselineshift を設定することでなされていた(ALchar のベースライン

表 4. 数式関係のベースライン補正 (yalbaselineshift =  $10 \, \mathrm{pt}$ )

入力	数式 abc: \$あ a\hbox{\\\}\$, \$\int_0^x tdt=x^2\!/2\$, \$\Phi\vdash F(x)\ \hbox{for all}\ x\in A\$
pTEX	数式 あ abc: $a$ い、 $\int_0^x t  dt = x^2/2$ 、 $\Phi \vdash F(x)$ $x \in A$ for all
LuaT <sub>E</sub> X-ja	数式 あい abc: $a$ , $\int_0^x t  dt = x^2/2$ , $\Phi \vdash F(x)$ for all $x \in A$

がその分だけ下がる)。しかし、日本語が主ではない文書に対しては、欧文フォントではなく和文フォントのベースラインを移動した方がよい。このため、 $\operatorname{LuaT}_{E}X$ -ja では欧文フォントのベースラインのシフト量(yalbaselineshift パラメータ)と和文フォントのベースラインのシフト量(yjabaselineshift パラメータ)を独立に設定できるようになっている。

- vrule width 150pt height 0.4pt depth 0pt
  \hskip-120pt
- 2 \ltjsetparameter{yjabaselineshift=0pt, yalbaselineshift=0pt}abcあいう

abc あいう abc あいう

- 3 \ltjsetparameter{yjabaselineshift=5pt, yalbaselineshift=2pt}abcあいう
  - 上の例において引かれている水平線がベースラインである.

この機能には面白い使い方がある:2つのパラメータを適切に設定することで、サイズの異なる文字を中心線に揃えることができる。以下は一つの例である(値はあまり調整されていないことに注意):

- 1 xyz漢字
- 2 {\scriptsize
- 3 \ltjsetparameter{yjabaselineshift=-1pt,
- 4 yalbaselineshift=-1pt}

xyz 漢字 XYZ ひらがな abc かな

- 5 XYZひらがな
- 6 }abcかな
  - ■数式における挙動: $pT_EX$  との違い ALchar のベースラインを補正する yalbaselineshift パラメータはほぼ  $pT_EX$  における \ybaselineshift に対応しているものであるが,数式中の挙動は異なっているので注意が必要である.例えば,表 4 のように,数式中に明示的に現れた \hbox は,
    - pTeX では、ボックス全体が \ybaselineshift だとシフトされるので、表 4 中の "い" のように、ボックス中の和文文字は\ybaselineshift だけシフトされ、一方、"for all" のように、ボックス内の欧文文字は 2 重にシフトされることになる.
    - 一方、Lua $T_EX$ -ja ではそのようなことはおこらず、数式中に明示的に現れた \hbox はシフトしない。そのため、表 4 中の "い" も "for all" も、それぞれ本文中に書かれたときと同じ上下位置に組まれる。

表 5. \kcatcode in upTrX

\kcatcode	意図	制御綴中に使用	文字ウィドウ処理*	直後での改行
15	non-cjk	(tr	eated as usual LATEX	2)
16	kanji	Y	Y	ignored
17	kana	Y	Y	ignored
18	other	N	N	ignored
19	hangul	Y	Y	space

文字ウィドウ処理\*:「漢字が一文字だけ次の行に行くのを防ぐ」\jcharwidowpenaltyが、その文字の直前に挿入されうるか否か、を示す.

# 第 II 部

# リファレンス

# 5 LuaT<sub>E</sub>X-ja における \catcode

# 5.1 予備知識:pT<sub>F</sub>X と upT<sub>F</sub>X における \kcatcode

 $pT_EX$  では \kcatcode は JIS X 0208 の区単位、 $upT_EX$  では概ね Unicode ブロック単位\*3で設定可能になっている。そのため、 $pT_EX$  と  $upT_EX$  の初期状態では制御綴内で使用可能な文字が微妙に異なっている。

# 5.2 LuaT<sub>E</sub>X-ja の場合

LuaT<sub>F</sub>X-ja では、従来の pT<sub>F</sub>X・upT<sub>F</sub>X における \kcatcode の役割を分割している:

欧文/和文の区別  $(\mathbf{upT_EX})$  \ltijdefcharrange と jacharrange パラメータ(4.1 節) 制御綴中に使用可か  $\mathrm{LuaT_EX}$  自身の \catcode でよい jcharwidowpenalty が挿入可か kcatcode パラメータの最下位ビット

改行をスペースと認識するか 日本語しか想定していないので JAchar については一律有効

ネイティブに Unicode 全部の文字を扱える X<sub>T</sub>T<sub>E</sub>X や LuaT<sub>E</sub>X では,文字が制御綴内で使用できるかは通常の欧文文字と同じく \catcode で指定することとなる. X<sub>T</sub>T<sub>E</sub>X における \catcode の初期設定は unicode-letters.tex 中に記述されており, LuaT<sub>E</sub>X ではそれを元にした luatex-unicode-letters.tex を用いている.

だが、XFTFX における \catcode の初期設定と LuaTFX におけるそれは一致していない:

- luatex-unicode-letters.tex の元になった unicode-letters.tex が古い
- unicode-letters.tex の後半部では\XeTeXcharclass の設定を行なっており、それによって 漢字や仮名の \catcode が 11 に設定されている.

しかし、luatex-unicode-letters.texではこの「後半部」がまるごと省略されており、漢字や仮名の \catcode は 12 のまま.

言い換えると、LuaTFX の初期状態では漢字や仮名を制御綴内に使用することはできない.

<sup>\*3</sup> U+FF00\_U+FFEF (Halfwidth and Fullwidth Forms) は「全角英数字」「半角カナ」「その他」と3つに分割されており、それぞれ別々に \kcatcode が指定できるようになっている.

	区	点	pT <sub>E</sub> X	upTEX	LuaT <sub>E</sub> X-ja		区	点	pTEX	ирТЕХ	LuaT <u>E</u> X-ja
(U+3000)	1	1	×	×	$\circ$	(U+FF0F)	1	31	×	×	0
• (U+30FB)	1	6	×	$\bigcirc$	×	(U+FF3C)	1	32	×	×	$\circ$
" (U+309B)	1	11	×	$\circ$	×	(U+FF5C)	1	35	×	×	$\circ$
° (U+309C)	1	12	×	$\circ$	×	+ (U+FFOB)	1	60	×	×	$\circ$
(U+FF40)	1	14	×	×	$\bigcirc$	(U+FF1D)	1	65	×	×	$\circ$
(U+FF3E)	1	16	×	×	$\circ$	(U+FF1C)	1	67	×	×	$\circ$
(U+FFE3)	1	17	×	×	$\circ$	≥ (U+FF1E)	1	68	×	×	$\circ$
(U+FF3F)	1	18	×	×	$\circ$	# (U+FF03)	1	84	×	×	$\circ$
\( (U+30FD)	1	19	×	$\circ$	$\circ$	& (U+FF06)	1	85	×	×	$\circ$
ヾ (U+30FE)	1	20	×	$\circ$	$\circ$	* (U+FFOA)	1	86	×	×	$\circ$
> (U+309D)	1	21	×	$\circ$	$\circ$	@ (U+FF20)	1	87	×	×	$\circ$
> (U+309E)	1	22	×	$\circ$	$\circ$	T (U+3012)	2	9	×	×	$\circ$
// (U+3003)	1	23	×	×	$\circ$	<b>U+3013</b>	2	14	×	×	$\circ$
全 (U+4EDD)	1	24	×	$\circ$	$\circ$	U+FFE2)	2	44	×	×	$\circ$
々 (U+3005)	1	25	×	×	$\circ$	Å (U+212B)	2	82	×	×	$\circ$
<b>Ø</b> (U+3006)	1	26	×	×	$\bigcirc$	ギリシャ文字	(6 区	()	$\circ$	×	$\circ$
(U+3007)	1	27	×	×	$\bigcirc$	キリル文字	(7区)	)	×	×	$\circ$
(U+30FC)	1	28	×	$\circ$	$\circ$						

これでは  $pT_EX$  で使用できた \西暦 などが使えないこととなり、 $LuaT_EX$ -ja への移行で手間が生じる. そのため、 $LuaT_EX$ -ja では unicode-letters.tex の後半部にあたる内容を自前でパッチし、結果として  $X_{\Xi}T_{E}X$  における初期設定と同じになるようにしている.

#### 5.3 制御綴中に使用出来る JIS 非漢字の違い

エンジンが異なるので、 $pT_EX$ ,  $upT_EX$ ,  $LuaT_EX$ -ja において制御綴中に使用可能な JIS X 0208 の 文字は異なる。異なっているところだけを載せると、表 6 のようになる。「・」「゛」「゜」「=」を除けば、 $LuaT_EX$ -ja では  $upT_EX$  より多くの文字が制御綴に使用可能になっている。特に重要なのは、全角空白 (U+3000) が  $LuaT_EX$ -ja では制御綴中に使用可能であることである。

JIS X 0213 の範囲に広げると、差異はさらに大きくなる. 詳細については例えば https://github.com/h-kitagawa/kct 中の kct-uni-out.pdf などを参照すること.

# 6 フォントメトリックと和文フォント

#### 6.1 \jfont 命令

フォントを和文フォントとして読み込むためには、\jfont を\font プリミティブの代わりに用いる。\jfont の文法は \font と同じである。LuaT<sub>E</sub>X-ja は <u>luaotfload</u> パッケージを自動的に読み込むので、TrueType/OpenType フォントに feature を指定したものを和文フォントとして用いることができる:

- 1 \jfont\tradgt={file:KozMinPr6N-Regular.otf:script=latn;%
- +trad;-kern;jfm=ujis} at 14pt

當/體/醫/區

3 \tradgt 当/体/医/区

なお、\jfont で定義されたコントロールシーケンス(上の例だと\tradgt)は  $font\_def$  トークンではないので、\fontname\tradgt のような入力はエラーとなることに注意する.以下では \jfont

	jfm-ujis.lua	jfm-jis.lua	jfm-min.lua
例 1[6]	◆◆◆◆◆◆◆ ある日モモちゃ んがお使いで迷 子になって泣き ました.	◆◆◆◆◆◆◆ ある日モモちゃ んがお使いで迷 子になって泣き ました.	◆◆◆◆◆◆◆ ある日モモちゃ んがお使いで送 子になって泣き ました.
例 2	ちょっと!何	ちょっと!何	ちょっと!何
Bounding Box	漢	漢	漢

で定義されたコントロールシーケンスを 〈jfont\_cs〉 で表す.

- ■JFM 「はじめに」の節で述べたように、JFM は文字と和文組版で自動的に挿入されるグルー/カーンの寸法情報を持っている。JFM の構造は次の小節で述べる。\jfont 命令の呼び出しの際には、どのJFM を用いるのかを以下のキーで指定する必要がある:
- jfm= $\langle name \rangle$  JFM の名前を指定する. もし以前に指定された JFM が読み込まれていなければ, jfm- $\langle name \rangle$ .lua を読み込む. 以下の JFM が Lua T<sub>F</sub>X-ja には同梱されている:
  - jfm-ujis.lua LuaT<sub>E</sub>X-ja の標準 JFM である. この JFM は upT<sub>E</sub>X で用いられる UTF/OTF パッケージ用の和文用 TFM である upnmlminr-h.tfm を元にしている. luatexja-otf パッケージを使うときはこの JFM を指定するべきである.
  - jfm-jis.lua pT<sub>E</sub>X で広く用いられている「JIS フォントメトリック」jis.tfm に相当する JFM である. jfm-ujis.lua とこの jfm-jis.lua の主な違いは, jfm-ujis.lua ではほとんどの文字が正方形状であるのに対し, jfm-jis.lua では横長の長方形状である.
  - jfm-min.lua pTeX に同梱されているデフォルトの和文用 TFM である min10.tfm に相当 する JFM である. この JFM と他の 2 つの JFM の間には表 7 に示すような特筆すべき違いがある.
- jfmvar=⟨string⟩ 標準では、JFM とサイズが同じで、実フォントだけが異なる 2 つの和文フォントは「区別されない」、例えば下の例において、最初の「)」と「【」の実フォントは異なるが、JFM もサイズも同じなので、普通に「)【」と入力した時と同じように半角空きとなる.しかし、時には……
  - 1 \ltjsetparameter{differentjfm=both}
  - 2 \jfont\F=file:KozMinPr6N-Regular.otf:jfm=ujis
  - 3 \jfont\G=file:KozGoPr6N-Medium.otf:jfm=ujis
  - 4 \jfont\H=file:KozGoPr6N-Medium.otf:jfm=ujis;jfmvar= hoge

- $_{6}$  \F ) {\G [] } ( % halfwidth space
- $_{7}$  ) {\H  $\llbracket 
  brack 
  brack 
  brack}$  ( % fullwidth space

9 \ltjsetparameter{differentjfm=paverage}

**■注意:kern feature** いくつかのフォントはグリフ間のスペースについての情報を持っている. しかし、この情報は Lua $T_EX$ -ja とはあまり相性がよくない. 具体的には、この情報に基づいて挿入されるカーニングスペースは **JAglue** の挿入過程の**前に**挿入され、JFM に基づくグルー/カーンも挿入される場合には 2 文字間の意図しないスペースの原因となる.

- script=...といった feature を使いたい場合には、\jfont に-kern を指定するべきである.
- もしプロポーショナル幅の和文フォントをそのフォントの情報に基づいて使いたいならば, jfm-prop.lua を JFM として指定し, ……TODO: kanjiskip?

■ extend と slant OpenType font feature と見かけ上同じような形式で指定できるものに,

extend= $\langle extend \rangle$  横方向に  $\langle extend \rangle$  倍拡大する. slant= $\langle slant \rangle$   $\langle slant \rangle$  に指定された割合だけ傾ける.

の 2 つがある. extend や slant を指定した場合は、それに応じた JFM を指定すべきである\*4. 例 えば、次の例では無理やり通常の JFM を使っているために、文字間隔やイタリック補正量が正しくない:

- 1 \jfont\E=file:KozMinPr6N-Regular.otf:extend=1.5;jfm=ujis
- 2 \E あいうえお

あいうABC

- 4 \jfont\S=file:KozMinPr6N-Regular.otf:slant=1;jfm=ujis
- 5 \S あいう\/ABC

# 6.2 psft プリフィックス

luaotfload で使用可能になった file: と name: のプリフィックスに加えて、\jfont(と\font プリミティブ)では psft:プリフィックスを用いることができる。このプリフィックスを用いることで、PDFには埋め込まれない「名前だけの」和文フォントを指定することができる。「標準的な」非埋め込み和文フォント,つまり「Ryumin-Light」「GothicBBB-Medium」の指定でこのプリフィックスが使われる。

psft プリフィックスの下では +jp90 などの OpenType font feature の効力はない. 非埋込フォントを PDF に使用すると、実際にどのようなフォントが表示に用いられるか予測できないからである. extend と slant 指定は単なる変形のため psft プリフィックスでも使用可能である.

■cid キー 標準で psft:プリフィックスで定義されるフォントは日本語用のものであり、Adobe-Japan1-6 の CID に対応したものとなる. しかし、LuaT<sub>E</sub>X-ja は中国語の組版にも威力を発揮することが分かり、日本語フォントでない非埋込フォントの対応も必要となった. そのために追加されたのが cid キーである.

cid キーに値を指定すると、その CID を持った非埋込フォントを定義することができる:

- 2 \jfont\testD={psft:Ryumin-Light:jfm=jis}

Japan1-6

% default value is Adobe-

3 \jfont\testC={psft:AdobeMingStd-Light:cid=Adobe-CNS1-6;jfm=jis} % Traditional Chinese

4 \jfont\testG={psft:SimSun:cid=Adobe-GB1-5;jfm=jis}

% Simplified Chinese

上のコードでは中国語・韓国語用フォントに対しても JFM に日本語用の jfm-jis.lua を指定しているので注意されたい.

今のところ、LuaTeX-ja は上のサンプルコード中に書いた 4 つの値しかサポートしていない.

\jfont\test={psft:Ryumin-Light:cid=Adobe-Japan2;jfm=jis}

のようにそれら以外の値を指定すると, エラーが発生する:

<sup>\*4</sup> LuaT<sub>F</sub>X-ja では、これらに対する JFM を特に提供することはしない予定である.

# 6.3 JFM ファイルの構造

JFM ファイルはただ一つの関数呼び出しを含む Lua スクリプトである:

luatexja.jfont.define\_jfm { ... }

実際のデータは上で { ... } で示されたテーブルの中に格納されている. 以下ではこのテーブルの構造について記す. なお, JFM ファイル中の長さは全て design-size を単位とする浮動小数点数であることに注意する.

dir=(direction)(必須)

JFM の書字方向. 現時点では横書き ('yoko') のみがサポートされる.

zw=(length)(必須)

「全角幅」の長さ.

zh=⟨length⟩ (必須)

「全角高さ」(height + depth) の長さ、通常は全角幅と同じ長さになるだろう、

 $kanjiskip=\{\langle natural \rangle, \langle stretch \rangle, \langle shrink \rangle\}$  (任意)

理想的な kanjiskip の量を指定する. 4.2 節で述べたように、もし kanjiskip が \maxdimen の値 ならば、このフィールドで指定された値が実際には用いられる(指定なしは 0 pt として扱われる).  $\langle stretch \rangle$  と  $\langle shrink \rangle$  のフィールドも design-size が単位であることに注意せよ.

 $xkanjiskip=\{\langle natural \rangle, \langle stretch \rangle, \langle shrink \rangle\}$  (任意)

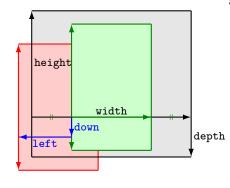
kanjiskip フィールドと同様に、xkanjiskip の理想的な量を指定する.

**■文字クラス** 上記のフィールドに加えて、JFM ファイルはそのインデックスが自然数であるいく つかのサブテーブルを持つ。インデックスが  $i \in \omega$  であるテーブルは**文字クラス** i の情報を格納する。少なくとも、文字クラス 0 は常に存在するので、JFM ファイルはインデックスが [0] のサブテーブルを持たなければならない。それぞれのサブテーブル(そのインデックスを i で表わす)は以下のフィールドを持つ:

chars={⟨character⟩, ...} (文字クラス 0 を除いて必須)

このフィールドは文字クラス i に属する文字のリストである.このフィールドは i=0 の場合には任意である(文字クラス 0 には,0 以外の文字クラスに属するものを除いた全ての**JAchar** が属するから).このリスト中で文字を指定するには,以下の方法がある:

• Unicode におけるコード番号



align フィールドの値が'middle' である和文文字を含む ノードを考えよう.

- 黒色の長方形はノードの枠である. その幅, 高さ, 深さは JFM によって指定される.
- align フィールドは middle なので、実際のグリフは水平方向の中心に配置される(緑色の長方形).
- depth ・ さらに、グリフは left と down の値に従ってシフトされる. 最終的な実際のグリフの位置は赤色の長方形で示された位置になる.

図 1. 「実際の」グリフの位置.

- •「'あ'」のような、文字それ自体
- 「'あ\*'」のような、文字それ自体の後にアスタリスクをつけたもの
- いくつかの「仮想的な文字」(後に説明する)

width= $\langle length \rangle$ , height= $\langle length \rangle$ , depth= $\langle length \rangle$ , italic= $\langle length \rangle$  (必須)

文字クラスiに属する文字の幅,高さ,深さ,イタリック補正の量を指定する.文字クラスiに属する全ての文字は,その幅,高さ,深さがこのフィールドで指定した値であるものとして扱われる.しかし,例外が一つある:もし'prop'がwidthフィールドに指定された場合,文字の幅はその「実際の」グリフの幅となる.

 $left=\langle length \rangle$ ,  $down=\langle length \rangle$ ,  $align=\langle align \rangle$ 

これらのフィールドは実際のグリフの位置を調整するためにある. align フィールドに指定できる値は 'left', 'middle', 'right' のいずれかである. もしこれら 3 つのフィールドのうちの 1 つが省かれた場合, left 2 down は 20, align フィールドは 'left' であるものとして扱われる. これら 3 つのフィールドの意味については図 1 で説明する.

多くの場合、left 2 down は 2 である一方、align フィールドが'middle' や'right' であることは珍しいことではない。例えば、align フィールドを'right' に指定することは、文字クラスが開き括弧類であるときに実際必要である。

 $kern=\{[j]=\langle kern\rangle, [j']=\{\langle kern\rangle, [\langle ratio\rangle]\}, \ldots\}$ 

glue={[j]={ $\langle width \rangle$ ,  $\langle stretch \rangle$ ,  $\langle shrink \rangle$ , [ $\langle priority \rangle$ ], [ $\langle ratio \rangle$ ]}, ...} 文字クラス i の文字 と j の文字の間に挿入される kern や glue の量を指定する.

 $\langle priority \rangle$  は luatexja-adjust による優先順位付き行長調整(10.3 節)が有効なときのみ意味を持つ。このフィールドは省略可能であり,行調整処理におけるこの glue の優先度を -2 から +2 の間の整数で指定する。 $\langle priority \rangle$  の省略時の値は 0 であり,範囲外の値が指定されたときの動作は未定義である。

 $\langle ratio \rangle$  も省略可能フィールドであり、-1 から +1 の実数値をとる. 省略時の値は 0 である.

- -1 はこのグルーが「前の文字」由来であることを示す.
- +1 はこのグルーが「後の文字」由来であることを示す.
- それ以外の値は、「前の文字」由来のグルーと「後の文字」由来のグルーが混合されていることを示す.

なお、このフィールドの値は differentjfm の値が pleft, pright, paverage の値のときのみ 実際に用いられる.

例えば、[7] では、句点と中点の間には、句点由来の二分空きと中点由来の四分空きが挿入されるが、この場合には

- $\langle width \rangle$  には 0.5 + 0.25 = 0.75 を指定する.
- (ratio) には次の値を指定する.

$$-1 \cdot \frac{0.5}{0.5 + 0.25} + 1 \cdot \frac{0.25}{0.5 + 0.25} = -\frac{1}{3}$$

 $end_stretch=\langle kern \rangle$ 

end\_shrink=⟨kern⟩ これらのフィールドは省略可能である.優先順位付き行長調整が有効であり、かつ現在の文字クラスの文字が行末に来た時に、行長を詰める調整・伸ばす調整のためにこの文字と行末の間に挿入可能なカーンの大きさを指定する.

■文字クラスの決定 文字からその文字の属する文字クラスを算出する過程は少々複雑である.次の内容を一部に含んだ jfm-test.lua を用いて説明する.

```
[0] = {
    chars = { '漢', '比*' },
    align = 'left', left = 0.0, down = 0.0,
    width = 1.0, height = 0.88, depth = 0.12, italic=0.0,
},

[2000] = {
    chars = { 'o', 'v*', 't' },
    align = 'left', left = 0.0, down = 0.0,
    width = 0.5, height = 0.88, depth = 0.12, italic=0.0,
},
```

句点「。」の幅は二分であるので

- 1 \jfont\a=file:KozMinPr6N-Regular.otf:jfm=test;+vert
- 2 \setbox0\hbox{\a 。\inhibitglue 漢}

20.0pt

 $3 \neq 0$ 

では、全角二分  $(15.0 \,\mathrm{pt})$  となるのが自然……と思うかもしれないが、上の実行結果では  $20 \,\mathrm{pt}$  となっている。それは以下の事情によるものである:

- 1. vert feature によって句点が縦書き用のグリフと置き換わる(luaotfload による処理).
- 2. しかしこのグリフは「文字コード」U+F0000 以降とみなされている(実際にいくらになるかは、フォントによって異なる).
- 3. よって、文字クラス0とみなされるため、結果として「。」の幅は全角だと認識されてしまう.

一方、「'、\*'」のようにアスタリスクつきの指定があると、状況は異なってくる.

1 \jfont\a=file:KozMinPr6N-Regular.otf:jfm=test;+vert

漢 漢

2 \a 漢、\inhibitglue 漢

ここで、読点「、」の文字クラスは、以下のようにして決まる.

- 1. とりあえず句点の時と同じように、luaotfload によって縦書き用読点のグリフに置き換わる.
- 2. 置換後のグリフの「文字コード」は U+F0000 以降であり、そのままでは文字クラスは 0 と判定される.
- 3. ところが、JFM には「'、\*'」指定があるので、置換前の横書き用読点のグリフ「、」(U+3001) によって文字クラスを判定する.
- 4. 結果として、上の出力例中の読点の文字クラスは 2000 となる.

なお、置換後のグリフで判定した文字クラスの値が 0 でなければ、そちらをそのまま作用する.

漢ヒロ

2 **\a** 漢ヒひ

上の例では、hwid feature により、「ヒ」が半角の「ヒ」に置き換わるが、文字クラスは「ヒ」の属する 0 ではなく、「ヒ」の属する 2000 となる.

**■仮想的な文字** 上で説明した通り、chars フィールド中にはいくつかの「特殊文字」も指定可能である。これらは、大半が pTeX の JFM グルーの挿入処理ではみな「文字クラス 0 の文字」として扱われていた文字であり、その結果として pTeX より細かい組版調整ができるようになっている。以下でその一覧を述べる:

'boxbdd' 水平ボックスの先頭と末尾,及びインデントされていない(\noindent で開始された)段落の先頭を表す.

'parbdd' 通常の(\noindent で開始されていない)段落の先頭.

- 'jcharbdd' 和文文字と「その他のもの」(欧文文字, glue, kern 等) との境界.
- -1 行中数式と地の文との境界.

■ $pT_EX$  用和文用 TFM の移植 以下に、 $pT_EX$  用に作られた和文用 TFM を  $LuaT_EX$ -ja 用に移植 する場合の注意点を挙げておく.

- 実際に出力される和文フォントのサイズが design size となる. このため、例えば 1 zw が design size の 0.962216 倍である JIS フォントメトリック等を移植する場合は、次のようにするべきである:
  - JFM 中の全ての数値を 1/0.962216 倍しておく.
  - T<sub>E</sub>X ソース中で使用するところで,サイズ指定を 0.962216 倍にする. I♣T<sub>E</sub>X でのフォント宣言なら,例えば次のように:

\DeclareFontShape{JY3}{mc}{m}{<-> s\*[0.962216] psft:Ryumin-Light:jfm=jis}{}

- 上に述べた特殊文字は、'boxbdd' を除き文字クラスを全部 0 とする (JFM 中に単に書かなければよい).
- 'boxbdd' については、それのみで一つの文字クラスを形成し、その文字クラスに関してはグルー/カーンの設定はしない。

これは、pTEXでは、水平ボックスの先頭・末尾とインデントされていない(\noindent で開始された)段落の先頭には JFM グルーは入らないという仕様を実現させるためである.

• pTeX の組版を再現させようというのが目的であれば以上の注意を守れば十分である.

ところで、pTEX では通常の段落の先頭に JFM グルーが残るという仕様があるので、段落先頭の開き括弧は全角二分下がりになる。全角下がりを実現させるには、段落の最初に手動で \inhibitglue を追加するか、あるいは \everypar のハックを行い、それを自動化させるしかなかった.

一方、 $LuaT_EX$ -ja では、'parbdd' によって、それが JFM 側で調整できるようになった。例えば、 $LuaT_EX$ -ja 同梱の JFM のように、'boxbdd' と同じ文字クラスに'parbdd' を入れれば全角下がりとなる。

1 \jfont\g=file:KozMinPr6N-Regular.otf:jfm=test \

 $_2 \neq \\$  \parindent1\zw\noindent{}

3 \par 「◆◆←二分下がり

4 \par 【◆◆←全角下がり

5 \par 〔◆◆←全角二分下がり

**◆◆◆◆◆** 「**◆◆**←二分下がり

【◆◆←全角下がり

〔◆◆←全角二分下がり

表 8. 和文数式フォントに対する命令

和文フォント	欧文フォント
$\texttt{\ \ \ } [0,256)$	\fam
$jatextfont = \{\langle jfam \rangle, \langle jfont\_cs \rangle\}$	$ ag{font\_cs}$
$jascriptfont = \{\langle jfam \rangle, \langle jfont\_cs \rangle\}$	$\verb \scriptfont  \langle fam \rangle = \langle font\_cs \rangle$
${\sf jascript Script font = \{\langle \it{jfam}\rangle,\langle\it{jfont\_cs}\rangle\}}$	$\verb \scriptscriptfont  \langle fam \rangle = \langle font\_cs \rangle$

但し、\everypar を利用している場合にはこの仕組みは正しく動かない。そのような例としては 箇条書き中の \item で始まる段落があり、<u>ltjsclasses</u> では人工的に「'parbdd' の意味を持つ」 whatsit ノードを作ることによって対処している\*5.

#### 6.4 数式フォントファミリ

 $T_{EX}$  は数式フォントを 16 のファミリ\*6で管理し、それぞれのファミリは 3 つのフォントを持っている: \textfont, \scriptfont そして \scriptscriptfont である.

Lua $T_EX$ -ja の数式中での和文フォントの扱いも同様である。表 8 は数式フォントファミリに対する  $T_EX$  のプリミティブと対応するものを示している。\fam と \jfam の値の間には関係はなく,適切な設定の下では \fam と \jfam の両方に同じ値を設定することができる。

#### 6.5 コールバック

 $LuaT_EX$  自体のものに加えて、 $LuaT_EX$ -ja もコールバックを持っている。これらのコールバックには、他のコールバックと同様に  $luatexbase.add_to_callback$  関数などを用いることでアクセスすることができる。

luatexja.load\_jfm **コールバック** このコールバックを用いることで JFM を上書きすることができる. このコールバックは新しい JFM が読み込まれるときに呼び出される.

- 1 function ( jfm\_info, <string> jfm\_name)
- 2 return new\_jfm\_info
- $_{\it 3}$  end

引数 jfm\_info は JFM ファイルのテーブルと似たものが格納されるが,クラス 0 を除いた文字のコードを含んだ chars フィールドを持つ点が異なる.

このコールバックの使用例は ltjarticle クラスにあり, jfm-min.lua 中の'parbdd' を強制的にクラス 0 に割り当てている.

luatexja.define\_font コールバック このコールバックと次のコールバックは組をなしており、Unicode 中に固定された文字コード番号を持たない文字を非零の文字クラスに割り当てることができる。このコールバックは新しい和文フォントが読み込まれたときに呼び出される。

- 1 function ( jfont\_info, <number> font\_number)
- 2 return new\_jfont\_info
- з end

jfont\_info は以下の2フィールドを持つ:

<sup>\*&</sup>lt;sup>5</sup> ltjsclasses.dtx を参照されたい. JFM 側で一部の対処ができることにより, <u>jsclasses</u> のように if 文の判定はしていない.

<sup>\*6</sup> Omega, Aleph, LuaTeX, そして  $\varepsilon$ -(u)pTeX では 256 の数式ファミリを扱うことができるが、これをサポートする ために plain TeX と IATeX では外部パッケージを読み込む必要がある.

size\_cache 使用されている JFM の情報が格納されているテーブルで, **このテーブルを書き 換えてはならない**. 中身はほぼ JFM ファイルに書かれている唯一のテーブルであるが, 次のように若干変わっている:

- 各文字クラス i に属する文字達のテーブル [i] .chars= $\{\langle character \rangle, \ldots \}$  は、トップレベルにまとめられ、 $chars=\{[\langle character \rangle]=i, \ldots \}$  という形になっている.
- zw, zh, kanjiskip, xkanjiskip の各フィールドの値は、実際に使われるフォントサイズに合わせた sp  $(1 \, {\rm sp} = 2^{-16} \, {\rm pt})$  単位の長さに変わっている.
- 各文字クラス i の情報を格納したテーブルも、 $char_type$  フィールドの下にまとめられている。例えば、文字クラス 1 に属する文字の高さは  $char_type$ [1].height で参照できる。
- dir フィールドはこのテーブルにはない.

var \jfont の呼び出しの際に jfmvar=... で指定された値.

戻り値の  $new_jfont_info$  テーブルもこれら 2 つのフィールドを含まなければならないが,それ以外にユーザが勝手にフィールドを付け加えることは自由である. $font_number$  はフォント番号である.

これと次のコールバックの良い使用例は <u>luatexja-otf</u> パッケージであり、JFM 中で Adobe-Japan1 CID の文字を "AJ1-xxx" の形で指定するために用いられている.

luatexja.find\_char\_class  $\ \$  コールバック このコールバックは  $\ \$  Lua $\ \ \ \ \$  Lua $\ \ \ \ \ \ \ \$  code の文字がど の文字クラスに属するかを決定しようとする際に呼び出される。このコールバックで呼び出される関数は次の形をしていなければならない:

1 function (<number> char\_class, jfont\_info, <number> chr\_code)

- if char\_class~=0 then return char\_class
- з else
- 4 ...
- 5 return (<number> new\_char\_class or 0)
- 6 end
- 7 end

引数  $char_class$  は  $LuaT_EX$ -ja のデフォルトルーチンか,このコールバックの直前の関数呼び出しの結果を含んでおり,したがってこの値は 0 ではないかもしれない.さらに,戻り値の  $new_char_class$  は  $char_class$  が非零のときには  $char_class$  の値と同じであるべきで,そうでないときは  $LuaT_FX$ -ja のデフォルトルーチンを書き換えることになる.

luatexja.set\_width **コールバック** このコールバックは Lua $T_EX$ -ja が **JAchar** の寸法と位置を調節 するためにその  $glyph\_node$  をカプセル化しようとする際に呼び出される.

1 function ( shift\_info, jfont\_info, <number> char\_class)

- 2 return new\_shift\_info
- 3 end

引数 shift\_info と戻り値の new\_shift\_info は down と left のフィールドを持ち、これらの値は文字の下/左へのシフト量(スケールド・ポイント単位)である.

良い例が test/valign.lua である。このファイルが読み込まれた状態では、JFM 内で規定された文字クラス 0 の文字における (高さ): (深さ) の比になるように、実際のフォントの出力上下位置が自動調整される。例えば、

- JFM 側の設定:(高さ) = 88x, (深さ) = 12x (和文 OpenType フォントの標準値)
- 実フォント側の数値:(高さ) = 28y, (深さ) = 5y (和文 TrueType フォントの標準値) となっていたとする. すると, 実際の文字の出力位置は, 以下の量だけ上にぜらされることと

なる:

$$\frac{88x}{88x + 12x}(28y + 5y) - 28y = \frac{26}{25}y = 1.04y.$$

# 7 パラメータ

#### 7.1 \ltjsetparameter

先に述べたように、\ltjsetparameter と \ltjgetparameter は Lua $T_EX$ -ja のほとんどのパラメータにアクセスするための命令である。Lua $T_EX$ -ja が p $T_EX$  のような文法 (例えば、\prebreakpenalty`) =10000)を採用しない理由の一つは、Lua $T_EX$  のソースにおけるhpack\_filter コールバックの位置にある。11 節を参照。

\ltijsetparameter と \ltijglobalsetparameter はパラメータを指定するための命令である。これらは  $\langle key \rangle = \langle value \rangle$  のリストを引数としてとる。許されるキーの一覧は次の節にある。\ltijsetparameter と \ltijglobalsetparameter の違いはスコープの違いのみで、\ltijsetparameter はローカルな指定、\ltijglobalsetparameter はグローバルな指定を行う。これらは他のパラメータ指定と同様に \globaldefs の値に従う。

\ltjgetparameter はパラメータの値を取得するための命令であり、常にパラメータの名前を第一引数にとる。そして、いくつかの場合には加えてさらに引数(例えば文字コード)をとる。

- 1 \ltjgetparameter{differentjfm},
- 2 \ltjgetparameter{autospacing},

paverage, 1, 10000.

3 \ltjgetparameter{prebreakpenalty}{`) }.

\ltigetparameter の戻り値は常に文字列である. これは tex.write() によって出力しているためで、空白「」(U+0020) を除いた文字のカテゴリーコードは全て 12 (other) となる. 一方、空白のカテゴリーコードは 10 (space) である.

#### 7.2 パラメータ一覧

以下は  $\$  \ltjsetparameter に指定することができるパラメータの一覧である. [\cs] は  $\$  pTeX における対応物を示す. また,それぞれのパラメータの右上にある記号には次の意味がある:

- "\*": 段落や水平ボックスの終端での値がその段落/水平ボックス全体で用いられる.
- "†":指定は常にグローバルになる.
- jcharwidowpenalty = ⟨penalty⟩\* [\jcharwidowpenalty] パラグラフの最後の字が孤立して改行されるのを防ぐためのペナルティの値、このペナルティは(日本語の)句読点として扱われない最後の JAchar の直後に挿入される.
- kcatcode ={⟨*chr\_code*⟩,⟨*natural number*⟩}\* 文字コードが⟨*chr\_code*⟩の文字が持つ付加的な属性値 (attribute). 現在のバージョンでは、⟨*natural number*⟩の最下位ビットが、その文字が句読点 とみなされるかどうかを表している (上の jcharwidowpenalty の記述を参照).
- prebreakpenalty =  $\{\langle chr\_code \rangle$ ,  $\langle penalty \rangle$ }\* [\prebreakpenalty] 文字コード  $\langle chr\_code \rangle$  の **JAchar** が行頭にくることを抑止するために,この文字の前に挿入/追加されるペナルティの量を指定する.

例えば閉じ括弧「"」」は絶対に行頭にきてはならないので、

\ltjsetparameter{prebreakpenalty={`\daggering},10000}}

と、最大値の10000が標準で指定されている。他にも、小書きのカナなど、絶対禁止というわ

けではないができれば行頭にはきて欲しくない場合に、 $0 \ge 10000$  の間の値を指定するのも有用であろう.

postbreakpenalty =  $\{\langle chr\_code \rangle, \langle penalty \rangle\}^*$  [\postbreakpenalty] 文字コード  $\langle chr\_code \rangle$  の **JAchar** が行末にくることを抑止するために、この文字の後に挿入/追加されるペナルティの 量を指定する.

 $pT_{EX}$  では、\prebreakpenalty、\postbreakpenalty において、

- 一つの文字に対して、pre、post どちらか一つしか指定することができなかった(後から指定した方で上書きされる).
- pre, post 合わせて 256 文字分の情報を格納することしかできなかった. という制限があったが、LuaT<sub>F</sub>X-ja ではこれらの制限は解消されている.

 $jatextfont = {\langle jfam \rangle, \langle jfont\_cs \rangle}^* [T_EX \mathcal{O} \setminus textfont]$ 

 $jascriptfont = \{\langle jfam \rangle, \langle jfont\_cs \rangle\}^* [T_FX \mathcal{O} \setminus scriptfont]$ 

jascriptscriptfont= $\{\langle jfam \rangle, \langle jfont\_cs \rangle\}^* \text{ [TFX O \scriptscriptfont]}$ 

yjabaselineshift = $\langle dimen \rangle$ 

yalbaselineshift =  $\langle dimen \rangle$  [\ybaselineshift]

jaxspmode =  $\{\langle chr\_code \rangle$ ,  $\langle mode \rangle\}^*$  文字コードが  $\langle chr\_code \rangle$  の **JAchar** の前/後ろに xkanjiskip の 挿入を許すかどうかの設定. 以下の  $\langle mode \rangle$  が許される:

- **0**, inhibit xkanjiskip の挿入は文字の前/後ろのいずれでも禁止される.
- 1, preonly xkanjiskip の挿入は文字の前では許されるが、後ろでは許されない.
- **2**, postonly xkanjiskip の挿入は文字の後ろでは許されるが, 前では許されない.
- **3**, allow xkanjiskip の挿入は文字の前/後ろのいずれでも許される. これがデフォルトの値である.

このパラメータは pTpX の \inhibitxspcode プリミティブと似ているが, 互換性はない.

 $alxspmode = \{\langle chr\_code \rangle, \langle mode \rangle\}^* [xspcode]$ 

文字コードが  $\langle chr\_code \rangle$  の **ALchar** の前/後ろに xkanjiskip の挿入を許すかどうかの設定. 以下の  $\langle mode \rangle$  が許される:

- **0**, inhibit xkanjiskip の挿入は文字の前/後ろのいずれでも禁止される.
- 1, preonly xkanjiskip の挿入は文字の前では許されるが、後ろでは許されない.
- **2**, postonly xkanjiskip の挿入は文字の後ろでは許されるが、前では許されない.
- **3**, allow xkanjiskip の挿入は文字の前/後ろのいずれでも許される. これがデフォルトの値である.

jaxspmode と alxspmode は共通のテーブルを用いているため、これら 2 つのパラメータは互いの異名となっていることに注意する.

autospacing =  $\langle bool \rangle$  [\autospacing]

 $autoxspacing = \langle bool \rangle$  [\autoxspacing]

- kanjiskip = $\langle skip \rangle^*$  [\kanjiskip] デフォルトで 2 つの **JAchar** の間に挿入されるグルーである. 通常では,pTeX と同じようにフォントサイズに比例して変わることはない. しかし,自然長が\maxdimen の場合は,例外的に和文フォントの JFM 側で指定されている値を採用(こちらはフォントサイズに比例)することになっている.
- xkanjiskip = $\langle skip \rangle^*$  [xkanjiskip] デフォルトで yAchar と yAchar と ALchar の間に挿入されるグルーである。ykanjiskip と同じように、通常ではフォントサイズに比例して変わることはないが、自然長が ymaxdimen の場合が例外である。
- differentjfm = $\langle mode \rangle^{\dagger}$  JFM(もしくはサイズ)が異なる 2 つの **JAchar** の間にグルー/カーンをどのように入れるかを指定する. 許される値は以下の通り:

average, both, large, small, pleft, pright, paverage

デフォルト値は paverage である. 各々の値による差異の詳細は 13.4 節の「『右空白』の算出」を参照してほしい.

 $jacharrange = \langle ranges \rangle$ 

kansujichar =  $\{\langle digit \rangle, \langle chr\_code \rangle\}^*$  [\kansujichar]

# 8 plain でも IATEX でも利用可能なその他の命令

# 8.1 pT<sub>F</sub>X 互換用命令

以下の命令は  $pT_EX$  との互換性のために実装されている。そのため、JIS X 0213 には対応せず、 $pT_FX$  と同じように JIS X 0208 の範囲しかサポートしていない。

\kuten, \jis, \euc, \sjis, \jis, \kansuji

これら6命令は内部整数を引数とするが、実行結果は文字列であることに注意.

1 \newcount\hoge

2 \hoge="2423 %" 9251, 九二五一 3 \the\hoge, \kansuji\hoge\\ 12355, い 4 \jis\hoge, \char\jis\hoge\\ 一七〇一

5 \kansuji1701

#### 8.2 \inhibitglue

\inhibitglue は JAglue の挿入を抑制する. 以下は、ボックスの始めと「あ」の間、「あ」「ウ」の間にグルーが入る特別な JFM を用いた例である.

1 \jfont\g=file:KozMinPr6N-Regular.otf:jfm=

test \g

2 \fbox{\hbox{あウあ\inhibitglue ウ}}

3 \inhibitglue\par\noindent あ1

4 \par\inhibitglue\noindent あ2

 $_{5} \neq 5$  \par\noindent\inhibitglue 53

6 \par\hrule\noindent \overline{boff\inhibitglue ice}

$$\frac{5}{5}$$
 office

この例を援用して、\inhibitglue の仕様について述べる.

- \inhibitglue の垂直モード中での呼び出しは意味を持たない. 4 行目の入力で有効にならないのは、\inhibitglue の時点では垂直モードであり、\noindent の時点で水平モードになるからである.
- \inhibitglue の(制限された) 水平モード中での呼び出しはその場でのみ有効であり、段落の 境界を乗り越えない. さらに、\inhibitglue は上の例の最終行のように(欧文における)リガ チャとカーニングを打ち消す. これは、\inhibitglue が内部的には「現在のリスト中に whatsit ノードを追加する」ことを行なっているからである.
- \inhibitglue を数式モード中で呼び出した場合はただ無視される.
- IATEX で LuaTeX-ja を使用する場合は、\inhibitglue の代わりとして \< を使うことができる. 既に \< が定義されていた場合は、LuaTeX-ja の読み込みで強制的に上書きされるので注意すること.

- 1 \DeclareKanjiFamily{JY3}{edm}{}
- 3 \DeclareFontShape{JY3}{edm}{m}{green}{<-> s\*IPAexMincho:jfm=ujis;color=007F00}{}
- 4 \DeclareFontShape{JY3}{edm}{m}{blue} {<-> s\*IPAexMincho:jfm=ujis;color=0000FF}{}
- 6 \DeclareAlternateKanjiFont{JY3}{edm}{m}{JY3}{edm}{m}{blue}{ "6800-"9FFF}
- 7 {\kanjifamily{edm}\selectfont
- 8 日本国民は、正当に選挙された国会における代表者を通じて行動し、……}

日本国民は、正当に選挙された国会における代表者を通じて行動し、……

図 2. \DeclareAlternateKanjiFont の使用例

# 8.3 \ltjdeclarealtfont

\jfont の書式を見ればわかるように、基本的には Lua $T_EX$ -ja における 1 つの和文フォントに使用出来る「実際のフォント」は 1 つである。しかし、\ltjdeclarealtfont を用いると、この原則から外れることができる。

\ltjdeclarealtfont は以下の書式で使用する:

これは「現在の和文フォント」が〈 $base\_font\_cs$ 〉であるとき、〈range〉に属する文字は〈 $alt\_font\_cs$ 〉を用いて組版される、という意味である.

- $\langle base\_font\_cs \rangle$ ,  $\langle alt\_font\_cs \rangle$  は\jfont によって定義された和文フォントである.
- $\langle range \rangle$  は文字コードの範囲を表すコンマ区切りのリストであるが、例外として負数 -n は  $\lceil \langle base\_font\_cs \rangle$  の JFM の文字クラス n に属する全ての文字」を意味する。  $\langle range \rangle$  中に  $\langle alt\_font\_cs \rangle$  中に実際には存在しない文字が指定された場合は、その文字に対する 設定は無視される.

例えば、\hoge の JFM が LuaT<sub>F</sub>X-ja 標準の jfm-ujis.lua であった場合、

\ltjdeclarealtfont\hoge\piyo{"3000-"30FF, {-1}-{-1}}

は「\hoge を利用しているとき, U+3000-U+30FF と文字クラス 1 (開き括弧類) 中の文字だけは \piyo を用いる」ことを設定する. {-1}-{-1} という変わった指定の仕方をしているのは, 普通に -1 と指定したのでは正しく -1 と読み取られないというマクロの都合による.

# 9 IATEX 2<sub>€</sub> 用の命令

# 9.1 NFSS2 へのパッチ

2.4 節で述べたように、LuaTeX-ja の NFSS2 への日本語パッチは pI $\sigma$ TeX 2 $\varepsilon$  で同様の役割を果たす plfonts.dtx をほぼそのまま利用している。便宜のため、ここでは 3.1 節で述べていなかった命令について記述しておく.

Lua $T_EX$ -ja の NFSS2 においては、欧文フォントファミリと和文フォントファミリはそのエンコーディングによってのみ区別される。例えば、OT1 と T1 のエンコーディングは欧文フォント

ファミリに対するものであり、和文フォントファミリはこれらのエンコーディングを持つことはできない、このコマンドは横書き用和文フォントのための新しいエンコーディングを定義する.

 $\verb|\DeclareKanjiEncodingDefaults{|\langle text-settings\rangle}| \{\langle math-settings\rangle\}|$ 

 $\verb|\DeclareKanjiSubstitution{|\langle encoding\rangle|} {\langle family\rangle} {\langle series\rangle} {\langle shape\rangle} |$ 

 $\verb|\DeclareErrorKanjiFont{|\langle encoding\rangle|}{\langle family\rangle}{\langle series\rangle}{\langle shape\rangle}{\langle size\rangle}|$ 

上記 3 つのコマンドはちょうど DeclareFontEncodingDefaults などに対応するものである.

#### $\verb|\reDeclareMathAlphabet{||} \langle unified\text{-}cmd\rangle \} \{\langle al\text{-}cmd\rangle \} \{\langle ja\text{-}cmd\rangle \}$

和文・欧文の数式用フォントファミリを一度に変更する命令を作成する。具体的には、欧文数式用フォントファミリ変更の命令  $\langle al\text{-}cmd \rangle$  (\mathrm 等) と、和文数式用フォントファミリ変更の命令  $\langle ja\text{-}cmd \rangle$  (\mathrm 等) の 2 つを同時に行う命令として  $\langle unified\text{-}cmd \rangle$  を(再)定義する。実際の使用では  $\langle unified\text{-}cmd \rangle$  と  $\langle al\text{-}cmd \rangle$  に同じものを指定する,すなわち, $\langle al\text{-}cmd \rangle$  で和文側も変更させるようにするのが一般的と思われる.

本命令は

 $\langle unified\text{-}cmd \rangle$  { $\langle arg \rangle$ }  $\longrightarrow$  ( $\langle al\text{-}cmd \rangle$  の 1 段展開結果) { $\langle ja\text{-}cmd \rangle$  の 1 段展開結果) { $\langle arg \rangle$ }} と定義を行うので,使用には注意が必要である:

- $\langle al\text{-}cmd \rangle$ ,  $\langle ja\text{-}cmd \rangle$  は既に定義されていなければならない. \reDeclareMathAlphabet の後に両命令の内容を再定義しても,  $\langle unified\text{-}cmd \rangle$  の内容にそれは反映されない.
- $\langle al\text{-}cmd \rangle$ ,  $\langle ja\text{-}cmd \rangle$  に\@mathrm などと@をつけた命令を指定した時の動作は保証できない.

 $\verb|\DeclareRelationFont{|\langle ja-encoding\rangle}|{\langle ja-family\rangle}|{\langle ja-series\rangle}|{\langle ja-shape\rangle}|$ 

 ${\langle al\text{-}encoding \rangle} {\langle al\text{-}family \rangle} {\langle al\text{-}series \rangle} {\langle al\text{-}shape \rangle}$ 

いわゆる「従属欧文」を設定するための命令である。前半の4引数で表される和文フォントファミリに対して、そのフォントに対応する「従属欧文」のフォントファミリを後半の4引数により与える。

#### \SetRelationFont

このコマンドは \DeclareRelationFont とローカルな指定であることを除いてほとんど同じである (\DeclareRelationFont はグローバル).

#### \userelfont

現在の欧文フォントエンコーディング/ファミリ/…… を、\DeclareRelationFont か\SetRelationFont で指定された現在の和文フォントファミリに対応する「従属欧文」フォントファミリに変更する。\fontfamily のように、有効にするためには \selectfont が必要である。

#### \adjustbaseline

...

#### $fontfamily{\langle family \rangle}$

元々の I $m FT_EX$   $2_{
m E}$  におけるものと同様に,このコマンドは現在のフォントファミリ(欧文,和文,**もしくは両方**)を  $\langle family \rangle$  に変更する.どのファミリが変更されるかは以下のようにして決定される:

- 現在の和文フォントに対するエンコーディングが  $\langle ja\text{-}enc \rangle$  であるとしよう. 現在の和文フォントファミリは、以下の 2 つの条件のうちの 1 つが満たされているときに  $\langle family \rangle$  に変更される:
  - エンコーディング  $\langle ja\text{-}enc \rangle$  におけるファミリ  $\langle family \rangle$  が既に \DeclareKanjiFamily によって定義されている.

- フォント定義ファイル  $\langle ja\text{-}enc \rangle \langle family \rangle$ .fd (ファイル名は全て小文字) が存在する.
- 現在の欧文フォントに対するエンコーディングを (al-enc) とする. 欧文フォントファミリに対しても, 上記の基準が用いられる.
- 上記のいずれもが適用されない, つまり  $\langle family \rangle$  が  $\langle ja\text{-enc} \rangle$  と  $\langle al\text{-enc} \rangle$  のどちらでも定義されないような場合がある。この場合、代替フォントに用いられるデフォルトのフォントファミリが欧文フォントと和文フォントに用いられる。IATEX のオリジナルの実装とは異なり、現在のエンコーディングは  $\langle family \rangle$  には設定されないことに注意する。

8.3 節の\ltjdeclarealtfont と同様に、前半の 4 引数の和文フォント(基底フォント)のうち  $\langle range \rangle$  中の文字を第 5- 第 8 引数の和文フォントを使って組むように指示する。使用例を図 2 に載せた.

- \ltjdeclarealtfont では基底フォント・置き換え先和文フォントはあらかじめ定義されていないといけない(その代わり即時発効)であったが、\DeclareAlternateKanjiFont の設定が実際に効力が発揮するのは、書体変更やサイズ変更を行った時、あるいは(これらを含むが)\selectfont が実行された時である.
- 段落や水平ボックスの最後での設定値が段落/水平ボックス全体にわたって通用する点や、 $\langle range \rangle$  に負数 -n を指定した場合、それが「基底フォントの文字クラス n に属する文字全体」と解釈されるのは  $\langle trange \rangle$  に同じである。

この節の終わりに、\SetRelationFont と \userelfont の例を紹介しておこう. \userelfont の使用によって、「abc」の部分のフォントが Avant Garde (OT1/pag/m/n) に変わっていることが わかる.

- 1 \makeatletter
- 2 \SetRelationFont{JY3}{\k@family}{m}{n}{OT1}{pag}{m}{n}

あいう abc

- $_3$  % \k@family: current Japanese font family
- 4 \userelfont\selectfont あいうabc

# 10 拡張

### 10.1 luatexja-fontspec.sty

3.2 節で述べたように、この追加パッケージは <u>fontspec</u> パッケージで定義されているコマンドに対応する和文フォント用のコマンドを提供する. <u>fontspec</u> パッケージで指定可能な各種 font feature に加えて、和文版のコマンドには以下の "font feature" を指定することができる:

 $CID=\langle name \rangle$ 

 $JFM=\langle name \rangle$ 

 $JFM-var=\langle name \rangle$ 

これら 3 つのキーはそれぞれ \jfont に対する cid, jfm, jfmvar キーとそれぞれ対応する. CID は下の NoEmbed と合わせて用いられたときのみ有効である. \jfont プリミティブに対する cid, jfm, jfmvar キーの詳細は 6.1 節と 6.2 節を参照.

NoEmbed これを指定することで、PDF に埋め込まれない「名前だけ」のフォントを指定することができる. 6.2 節を参照.

なお、 $\underline{1uatexja-fontspec}$  読み込み時には和文フォント定義ファイル  $\langle ja-enc \rangle \langle family \rangle$ .fd は全く参照されなくなる.

#### 10.2 luatexja-otf.sty

この追加パッケージは Adobe-Japan1 の文字の出力をサポートする. <u>luatexja-otf</u> は以下の 2 つの低レベルコマンドを提供する:

 $\CID\{\langle number \rangle\}\ CID$  番号が  $\langle number \rangle$  の文字を出力する.

\UTF{\langle hex\_number \rangle} 文字コードが(16 進で)\langle hex\_number \rangle の文字を出力する. このコマンドは\char"\langle hex\_number \rangle と似ているが,下の記述に注意すること.

- ■注意 \CID と \UTF コマンドによって出力される文字は以下の点で通常の文字と異なる:
  - 常に JAchar として扱われる.
  - OpenType feature (例えばグリフ置換やカーニング) をサポートするための <u>luaotfload</u> パッケージのコードはこれらの文字には働かない.
- ■JFM への記法の追加 <u>luatexja-otf</u> パッケージを読み込むと、JFM の chars テーブルのエントリとして 'AJ1-xxx' の形の文字列が使えるようになる.これは Adobe-Japan1 における CID 番号が xxx の文字を表す.

この拡張記法は、標準 JFM jfm-ujis.lua で、半角ひらがなのグリフ (CID 516-598) を正しく 半角幅で組むために利用されている.

■IVS サポート 最近の OpenType フォントや TrueType フォントには, U+E0100-U+E01EF の範囲の「文字」(漢字用異体字セレクタ)を後置することによって字形を指定する仕組み (IVS) が含まれている. 執筆時点の 2013 年 12 月では, luaotfload や fontspec パッケージ類は IVS に対応してはいないようである. これらのパッケージで対応してくれるのが理想的だが, それまでのつなぎとして, luatexja-otf パッケージ内に IVS 対応を仕込んでおいた.

IVS 対応は試験的なものである。有効にするには、 $\frac{1uatexja-otf}{1}$  パッケージを読み込んだ上で以下の命令を実行する $^{*7}$ :

\directlua{luatexja.otf.enable\_ivs()}

すると、上の命令を実行した箇所以降では、以下のように IVS による字形指定が有効となる.

- 1 \Large
- 2 \jfontspec{KozMinPr6N-Regular}
- ₃ 奈良県葛‱城市と,東京都葛‱飾区.//
- 4 こんにちは、渡
- 5 達100 達101 達102 達103 達104
- 6 追 0E0 追 0E0 追 0E0 追 0E0 追 0E0 追 105 追 109
- 8 さん.

奈良県葛城市と,東京都葛飾区. こんにちは,渡邉邉邉邉邉邉邉邉邉邉邉邉邉邉邉邉邉邉邉邉邉邉邉邉邉った.

左上側の入力においては、漢字用異体字セレクタを明示するため、例えば Variation Selector 18 (U+E0101) を置のように表記している.

また、IVSによる字形指定は、font featureによるそれに優先されることとした。下の例において、

<sup>\*7</sup> この命令を2回以上実行しても意味がない.

no adjustment	以上の原理は、「包除原理」とよく呼ばれるが
without priority	以上の原理は、「包除原理」とよく呼ばれるが
with priority	以上の原理は、「包除原理」とよく呼ばれるが

Note: the value of kanjiskip is  $0 \, \mathrm{pt}_{-1/5 \, \mathrm{em}}^{+1/5 \, \mathrm{em}}$  in this figure, for making the difference obvious.

図 3. 行長調整

jp78, jp90 指定で字形が変化した文字は異体字セレクタが続いていない「葛西」中の「葛」のみで ある.

指定なし:葛城市, 葛飾区, 葛西

jp78: 葛城市, 葛飾区, 葛西

jp90:葛城市, 葛飾区, 葛西

1 \def\TEST#1{%

{\jfontspec[#1]{KozMinPr6N-Regular}%

葛臘城市, 葛臘飾区, 葛西}\\}

4 指定なし:∖TEST{}

6 \texttt{jp90}:\TEST{CJKShape=JIS1990}

\texttt{jp78}: \TEST{CJKShape=JIS1978}

現状では、TFX 側のインターフェースとなる luatex ja-otf . sty は一切変更していないので、ZR さんによる PXipamjm パッケージ\*8にあるような気の利いた命令はまだない. 異体字の一覧表示を行 いたい場合は、git リポジトリ内の test/test19-ivs.tex 中にある Lua・TrX コードが参考になる だろう.

#### 10.3luatexja-adjust.sty

pTeX では、行長調整において優先度の概念が存在しなかったため、図3上段における半角分の半 端は、図3中段のように、鍵括弧周辺の空白と和文間空白(kanjiskip)の両方によって負担される。し かし、「日本語組版処理の要件」[5] や JIS X 4051 [7] においては、このような状況では半端は鍵括弧 周辺の空白のみで負担し、その他の和文文字はベタ組で組まれる(図3下段)ことになっている。こ の追加パッケージは [5] や [7] における規定のような、優先順位付きの行長調整を提供する. 詳細な 仕様については 15 を参照.

luatexja-adjust は、以下の命令を提供する. これらはすべてグローバルに効力を発揮する.

\ltjdisableadjust 優先順位付きの行長調整を無効化する.

\ltjenableadjust 優先順位付きの行長調整を有効化する.

# 第 III 部

# 実装

#### パラメータの保持 11

# 11.1 LuaT<sub>F</sub>X-ja で用いられる寸法レジスタ、属性レジスタ、whatsit ノード

以下は LuaT<sub>F</sub>X-ja で用いられる寸法レジスタ (dimension), 属性レジスタ (attribute) のリストで ある.

<sup>\*8</sup> https://github.com/zr-tex8r/PXipamjm. 説明は彼のブログ記事「pxipamjm パッケージの説明書のような何か (http://d.hatena.ne.jp/zrbabbler/20131221)」にある.

- \jQ (dimension) \jQ は写植で用いられた  $1Q=0.25\,\mathrm{mm}$  (「級」とも書かれる)に等しい. したがって、この寸法レジスタの値を変更してはならない.
- $\fint (dimension)$  同じく写植で用いられていた単位として「歯」があり、これも  $0.25\,\mathrm{mm}$  と等しい、この  $\fint id \fint (dimension)$  と同じ寸法レジスタを指す.
- \ltj@zw (dimension) 現在の和文フォントの「全角幅」を保持する一時レジスタ.
- **\ltj@zh** (dimension) 現在の和文フォントの「全角高さ」(通常,高さと深さの和)を保持する一時レジスタ.
- \ifam (attribute) 数式用の和文フォントファミリの現在の番号.
- \ltj@curjfnt (attribute) 現在の和文フォントのフォント番号.
- \ltj@charclass (attribute) 和文文字の glyph\_node の文字クラス.
- \ltj@yablshift (attribute) スケールド・ポイント  $(2^{-16} \text{ pt})$  を単位とした欧文フォントのベース ラインの移動量.
- \ltj@ykblshift (attribute) スケールド・ポイント  $(2^{-16} \, \text{pt})$  を単位とした和文フォントのベース ラインの移動量.
- \ltj@autospc (attribute) そのノードで kanjiskip の自動挿入が許されるかどうか.
- \ltj@autoxspc (attribute) そのノードで xkanjiskip の自動挿入が許されるかどうか.
- **\ltj@icflag** (attribute) ノードの「種類」を区別するための属性. 以下のうちのひとつが値として 割り当てられる:
  - *italic* (1) イタリック補正 (\/) によるグルー. このグルーの由来の区別 (\kern か \/ か) は xkanjiskip の挿入過程において必要になる.

packed (2)

- kinsoku (3) 和文文字のワードラップ過程において挿入されたペナルティ (kinsoku).
- $from_{-}jfm$  (6) JFM 由来のグルー/カーン.
- kanji\_skip (9) kanjiskip のグルー.
- *xkanji\_skip* (10) xkanjiskip のグルー.
- processed (11) LuaT<sub>F</sub>X-ja の内部処理によって既に処理されたノード.
- $ic\_processed$  (12) イタリック補正に由来するグルーであるが、まだ処理されていないもの.
- boxbdd (15) ある水平ボックスか段落の最初か最後に挿入されたグルー/カーン.
- \ltj@kcati (attribute) i は 7 より小さい自然数. これら 7 つの属性レジスタは、どの文字ブロックが **JAchar** のブロックとして扱われるかを示すビットベクトルを格納する.
- さらに、LuaT<sub>E</sub>X-ja はいくつかの user-defined whatsit node を内部処理に用いる. これらの whatsit ノードの type は 100 であり、ノードは自然数を格納している. user-defined whatsit を識別するための user\_id は luatexbase.newuserwhatsitid により確保されている.
- *inhibitglue* \inhibitglue が指定されたことを示すノード. これらのノードの value フィール ドは意味を持たない.
- $stack\_marker$  LuaT<sub>E</sub>X-ja のスタックシステム(次の節を参照)のためのノード. これらのノードの value フィールドは現在のグループネストレベルを表す.
- $char\_by\_cid$  <u>luaotfload</u> のコールバックによる処理が適用されない和文文字のためのノードで、value フィールドに文字コードが格納されている.この種類のノードはそれぞれが <u>luaotfload</u> のコールバックの処理の**後で**  $glyph\_node$  に変換される.\CID、\UTF や IVS 対応処理でこの種類のノードが利用されている.
- **begin\_par** 「段落の開始」を意味するノード. list 環境, itemize 環境などにおいて, **\item** で始まる各項目は……

## 11.2 LuaT<sub>E</sub>X-ja のスタックシステム

- **■背景** Lua $T_EX$ -ja は独自のスタックシステムを持ち、Lua $T_EX$ -ja のほとんどのパラメータはこれを用いて保持されている。その理由を明らかにするために、kanjiskip パラメータがスキップレジスタで保持されているとし、以下のコードを考えてみよう:
- 1 \ltjsetparameter{kanjiskip=0pt}ふがふが.%
- 3 \box0.ぴよぴよ\par

7.2 節で述べたように、ある水平ボックスの中で効力を持つ kanjiskip の値は最後に現れた値のみであり、したがってボックス全体に適用される kanjiskip は 5 pt であるべきである。しかし、Lua $T_EX$  の実装のために、この 5 pt という長さはどのコールバックからも知ることはできない、tex/packaging.w (これは Lua $T_EX$  のソースファイルである) の中に、以下のコードがある:

```
void package(int c)
    scaled h;
                               /* height of box */
                               /* first node in a box */
    halfword p;
    scaled d;
                                /* max depth */
    int grp;
    grp = cur_group;
    d = box_max_depth;
    unsave();
    save_ptr -= 4;
    if (cur_list.mode_field == -hmode) {
        cur_box = filtered_hpack(cur_list.head_field,
                                 cur_list.tail_field, saved_value(1),
                                 saved_level(1), grp, saved_level(2));
        subtype(cur_box) = HLIST_SUBTYPE_HBOX;
```

unsave が filtered\_hpack (これは hpack\_filter コールバックが実行されるところである) の **前に**実行されていることに注意する. したがって, 上記ソース中で 5pt は unsave のところで捨て られ, hpack\_filter からはアクセスすることができない.

**■解決法** スタックシステムのコードは Dev-luatex メーリングリストのある投稿 $^{*9}$ をベースにしている.

情報を保持するために、2つの  $T_{\rm E}X$  の整数レジスタを用いている:\ltj@@stack でスタックレベル、\ltj@@group@level で最後の代入がなされた時点での  $T_{\rm E}X$  のグループレベルを保持している.パラメータは charprop\_stack\_table という名前のひとつの大きなテーブルに格納される.ここで、charprop\_stack\_table[i] はスタックレベル i のデータを格納している.もし新しいスタックレベルが \ltjsetparameter によって生成されたら、前のレベルの全てのデータがコピーされる.

上の「背景」で述べた問題を解決するために、Lua $T_EX$ -ja ではもう一つの手法を導入する:新しいスタックレベルが生成されようとするとき、type、subtype、value がそれぞれ 44 ( $user\_defined$ )、 $stack\_marker$ 、そして現在のグループレベルである whatsit ノードを現在のリストに付け加える(このノードを  $stack\_flag$  とする)。これにより、ある水平ボックスの中で代入がなされたかどうかを知

<sup>\*9 [</sup>Dev-luatex] tex.currentgrouplevel: Jonathan Sauer による 2008/8/19 の投稿.

ることが可能となる. スタックレベルを s, その水平ボックスグループの直後の  $T_{\rm EX}$  のグループレベルを t とすると:

- もしその水平ボックスのリストの中に  $stack\_flag$  ノードがなければ、水平ボックスの中では代入 は起こらなかったということになる。したがって、その水平ボックスの終わりにおけるパラメータの値はスタックレベル s に格納されている。
- もし値が t+1 の  $stack\_flag$  ノードがあれば、その水平ボックスグループの中で代入が起こったことになる。したがって、水平ボックスの終わりにおけるパラメータの値はスタックレベル s+1 に格納されている。
- もし  $stack\_flag$  ノードがあるがそれらの値が全て t+1 より大きい場合,そのボックスの中で代入が起こったが,それは「より内部の」グループで起こったということになる.したがって,水平ボックスの終わりでのパラメータの値はスタックレベル s に格納されている.

このトリックを正しく働かせるためには、\ltj@@stack と \ltj@@group@level への代入は \globaldefs の値によらず常にローカルでなければならないことに注意する. この問題は \directlua{tex.globaldefs=0} (この代入は常にローカル) を用いることで解決している.

## 12 和文文字直後の改行

## 12.1 参考:pT<sub>E</sub>X の動作

欧文では文章の改行は単語間でしか行わない。そのため、 $T_{EX}$  では、(文字の直後の)改行は空白文字と同じ扱いとして扱われる。一方、和文ではほとんどどこでも改行が可能なため、 $pT_{EX}$  では和文文字の直後の改行は単純に無視されるようになっている。

このような動作は、 $pT_EX$  が  $T_EX$  からエンジンとして拡張されたことによって可能になったことである。 $pT_EX$  の入力処理部は、 $T_EX$  におけるそれと同じように、有限オートマトンとして記述することができ、以下に述べるような 4 状態を持っている。

- State N: 行の開始.
- State S: 空白読み飛ばし.
- State M: 行中.
- State K: 行中 (和文文字の後).

また、状態遷移は、図 4 のようになっており、図中の数字はカテゴリーコードを表している。最初の 3 状態は  $T_{\rm E}$ X の入力処理部と同じであり、図中から状態 K と「j」と書かれた矢印を取り除けば、 $T_{\rm F}$ X の入力処理部と同じものになる。

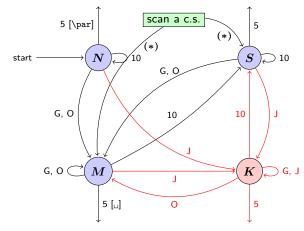
この図から分かることは,

行が和文文字(とグループ境界文字)で終わっていれば、改行は無視される

ということである.

## 12.2 LuaT<sub>E</sub>X-ja の動作

Lua $T_{EX}$  の入力処理部は  $T_{EX}$  のそれと全く同じであり、コールバックによりユーザがカスタマイズすることはできない.このため、改行抑制の目的でユーザが利用できそうなコールバックとしては、process\_input\_buffer や token\_filter に限られてしまう.しかし, $T_{EX}$  の入力処理部をよく見ると,後者も役には経たないことが分かる:改行文字は,入力処理部によってトークン化される時に,カテゴリーコード 10 の 32 番文字へと置き換えられてしまうため,token\_filter で非標準な



- **G** Beginning of group (usually {) and ending of group (usually }).
- J Japanese characters.
- **5** *end-of-line* (usually ^^J).
- **10** space (usually  $\square$ ).
- **O** other characters, whose category code is in  $\{3, 4, 6, 7, 8, 11, 12, 13\}$ .
- $[\ ]$ ,  $[\ ]$  emits a space, or  $\ ]$  ar.
- We omitted about category codes 9 (*ignored*), 14 (*comment*), and 15 (*invalid*) from the above diagram. We also ignored the input like "^^A" or "^^df".
- When a character whose category code is 0 (escape character) is seen by  $T_EX$ , the input processor scans a control sequence (scan a c.s.). These paths are not shown in the above diagram. After that, the state is changed to State S (skipping blanks) in most cases, but to State M (middle of line) sometimes.

### 図 4. pT<sub>F</sub>X の入力処理部の状態遷移

トークン読み出しを行おうとしても、空白文字由来のトークンと、改行文字由来のトークンは区別できないのだ.

すると、我々のとれる道は、process\_input\_buffer を用いて Lua $T_EX$  の入力処理部に引き渡される前に入力文字列を編集するというものしかない。以上を踏まえ、Lua $T_EX$ -ja における「和文文字直後の改行抑制」の処理は、次のようになっている:

各入力行に対し、その入力行が読まれる前の内部状態で以下の 3 条件が満たされている場合、Lua $T_EX$ -ja は U+FFFFF の文字\* $^{10}$ を末尾に追加する. よって、その場合に改行は空白とは見做されないこととなる.

- 1. \endlinechar の文字 $*^{11}$ のカテゴリーコードが 5 (end-of-line) である.
- 2. U+FFFFF のカテゴリーコードが 14 (comment) である.
- 3. 入力行は次の「正規表現」にマッチしている:

$$(any char)^*(JAchar)(\{catcode = 1\} \cup \{catcode = 2\})^*$$

この仕様は、前節で述べた  $pT_{EX}$  の仕様にできるだけ近づけたものとなっている。条件 1. は、verbatim 系環境などの日本語対応マクロを書かなくてすませるためのものである。

しかしながら、pTeX と完全に同じ挙動が実現できたわけではない。次のように、和文文字の範囲を変更したちょうどその行においては挙動が異なる:

- ${\tiny 1} \ \ \texttt{TeX Gyre Termes} \\$
- ${\tiny 2\ \ \ } \verb| ltjsetparameter{autoxspacing=false}|$
- 3 \ltjsetparameter{jacharrange={-6}}xあ xyzいu
- 4 y\ltjsetparameter{jacharrange={+6}}z\
- u

上ソース中の「あ」は欧文文字扱いであり、ここで使用している欧文フォント  $T_{EX}$  Gyre Termes は「あ」を含まない、よって、出力に「あ」は現れないことは不思議ではない。それでも、 $pT_{EX}$  とまっ

<sup>\*10</sup> この文字はコメント文字として扱われるように LuaT<sub>F</sub>X-ja 内部で設定をしている.

<sup>\*11</sup> 普通は、改行文字(文字コード 13 番)である.

たく同じ挙動を示すならば、出力は「x yzいu」となるはずである. しかし、実際には上のように異なる挙動となっているが、それは以下の理由による:

- 3 行目を process\_input\_buffer で処理する時点では、「あ」は和文文字扱いである。よって 3 行目は和文文字で終わることになり、コメント文字 U+FFFFF が追加される。よって、直後の改行文字は無視されることになり、空白は入らない。
- 4行目を process\_input\_buffer で処理する時点では、「い」は欧文文字扱いである。よって 4 行目は欧文文字で終わることになり、直後の改行文字は空白に置き換わる。

このため、トラブルを避けるために、和文文字の範囲を\ltjsetparameterで編集した場合、その行はそこで改行するようにした方がいいだろう.

# 13 JFM グルーの挿入, kanjiskip と xkanjiskip

### 13.1 概要

Lua $T_EX$ -ja における **JAglue** の挿入方法は、 $pT_EX$  のそれとは全く異なる。 $pT_EX$  では次のような 仕様であった:

- JFM グルーの挿入は、和文文字を表すトークンを元に水平リストに(文字を表す)〈char\_node〉 を追加する過程で行われる.
- xkanjiskip の挿入は、水平ボックスへのパッケージングや行分割前に行われる.
- kanjiskip はノードとしては挿入されない. パッケージングや行分割の計算時に「和文文字を表す 2 つの 〈*char\_node*〉の間には kanjiskip がある」ものとみなされる.

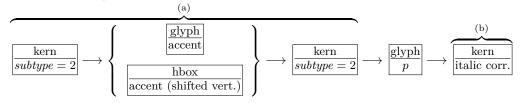
しかし、Lua $T_EX$ -ja では、水平ボックスへのパッケージングや行分割前に全ての **JAglue**、即ち JFM グルー・xkanjiskip・kanjiskip の 3 種類を一度に挿入することになっている.これは、Lua $T_EX$  において欧文の合字・カーニング処理がノードベースになったことに対応する変更である.

LuaT<sub>E</sub>X-ja における JAglue 挿入処理では、次節で定義する「クラスタ」を単位にして行われる. 大雑把にいうと、「クラスタ」は文字とそれに付随するノード達(アクセント位置補正用のカーンや、イタリック補正)をまとめたものであり、2つのクラスタの間には、ペナルティ、vadjust、whatsitなど、行組版には関係しないものがある.

### 13.2 「クラスタ」の定義

定義 1. クラスタは以下の形のうちのどれかひとつをとる連続的なノードのリストである:

- 1. その  $\t$ 1tj@icflag の値が [3,15) に入るノードのリスト. これらのノードはある既にパッケージングされた水平ボックスから  $\t$ 1 に入るノードのリスト. これらのノードはある既にパッケージングされた水平ボックスから  $\t$ 2 に入るノードのリスト. これらのノードはある既にパッケージングされた水平ボックスから  $\t$ 3 に入るノードのリスト. これらのノードはある既にパッケージングされた水平ボックスから  $\t$ 4 は  $\t$ 6 は  $\t$ 7 に入るノードのリスト. これらのノードはある既にパッケージング  $\t$ 7 に入るノードのリスト. これらのノードはあるによっている。
- 2. インライン数式でその境界に 2 つの *math\_node* を含むもの. その *id* は *id\_math* である.
- 3. glpyh\_node p とそれに関係するノード:
- (1) p のイタリック補正のためのカーン.
- (2) \accent による p に付随したアクセント.



id は glyph\_node が和文文字を表すかどうかによって id\_jglyph, もしくは id\_glyph となる.

- 4. ボックス様のノード、つまり水平ボックス、垂直ボックス、罫線 (\vrule)、そして  $unset\_node$ . その id は垂直に移動していない水平ボックスならば  $id\_hlist$ 、そうでなければ  $id\_box\_like$  となる
- 5. グルー, subtype が 2 (accent) ではないカーン, そして任意改行. その id はそれぞれ  $id\_glue$ ,  $id\_kern$ , そして  $id\_disc$  である.

以下では Np, Nq, Nr でクラスタを表す.

**■***id* **の意味** Np.id の意味を述べるとともに、「先頭の文字」を表す  $glyph\_node$  Np.head と、「最後の文字」を表す  $glyph\_node$  Np.tail を次のように定義する。 直感的に言うと、Np は Np.head で始まり Np.tail で終わるような単語、と見做すことができる。 これら Np.head、Np.tail は説明用に準備した概念であって、実際の Lua コード中にそのように書かれているわけではないことに注意。

### id\_jglyph 和文文字.

Np.head, Np.tail は、その和文文字を表している glyph\_node そのものである.

*id\_glyph* 和文文字を表していない *glyph\_node p*.

多くの場合, p は欧文文字を格納しているが、「ffi」などの合字によって作られた  $glyph\_node$  である可能性もある. 前者の場合、Np.head、Np.tail = p である. 一方、後者の場合、

- Np.head は、合字の構成要素の先頭 $\rightarrow$  (その  $glyph_node$  における) 合字の構成要素の先頭  $\rightarrow$  ……と再帰的に検索していってたどり着いた  $glyph_node$  である.
- Np.last は、同様に末尾→末尾→と検索してたどり着いた glyph\_node である.

### $id_{-}math$ インライン数式.

便宜的に、Np.head、Np.tail ともに「文字コード -1 の欧文文字」とおく.

id\_hlist 縦方向にシフトされていない水平ボックス.

この場合, Np.head, Np.tail はそれぞれ p の内容を表すリストの, 先頭・末尾のノードである.

• 状況によっては、T<sub>F</sub>X ソースで言うと

\hbox{\hbox{abc}...\hbox{\lower1pt\hbox{xyz}}}

のように、p の内容が別の水平ボックスで開始・終了している可能性も十分あり得る。そのような場合、Np.head、Np.tail の算出は、**垂直方向にシフトされていない**水平ボックスの場合だけ内部を再帰的に探索する。例えば上の例では、Np.head は文字  $\lceil a \rfloor$  を表すノードであり、一方 Np.tail は垂直方向にシフトされた水平ボックス、 $\lceil a \rceil$  に対応するノードである。

- また、先頭にアクセント付きの文字がきたり、末尾にイタリック補正用のカーンが来ることもあり得る。この場合は、クラスタの定義のところにもあったように、それらは無視して算出を行う。
- 最初・最後のノードが合字によって作られた *glyph\_node* のときは、それぞれに対して *id\_glyph* と同様に再帰的に構成要素をたどっていく.
- $id\_pbox$  「既に処理された」ノードのリストであり、これらのノードが二度処理を受けないためにまとめて1つのクラスタとして取り扱うだけである。 $id\_hlist$  と同じ方法で Np.head, Np.tail を算出する。
- id\_disc discretionary break (\discretionary{pre}{post}{nobreak}).

 $id\_hlist$  と同じ方法で Np.head, Np.tail を算出するが,第 3 引数の nobreak(行分割が行われない時の内容)を使う.言い換えれば,ここで行分割が発生した時の状況は全く考慮に入れない.

id\_box\_like id\_hlist とならない box や, rule.

この場合は、Np.head、Np.tail のデータは利用されないので、2 つの算出は無意味である、敢え

て明示するならば、Np.head、Np.tail は共に nil 値である.

他 以上にない id に対しても, Np.head, Np.tail の算出は無意味.

**■クラスタの別の分類** さらに、JFM グルー挿入処理の実際の説明により便利なように、id とは別のクラスタの分類を行っておく。挿入処理では 2 つの隣り合ったクラスタの間に空白等の実際の挿入を行うことは前に書いたが、ここでの説明では、問題にしているクラスタ Np は「後ろ側」のクラスタであるとする。「前側」のクラスタについては、以下の説明で head が last に置き換わることに注意すること。

和文 A リスト中に直接出現している和文文字. id が  $id\_jglyph$  であるか,

idが id\_pbox であって Np.headが JAchar であるとき.

**和文 B** リスト中の水平ボックスの中身の先頭として出現した和文文字. 和文 A との違いは、これの前に JFM グルーの挿入が行われない(xkanjiskip, kanjiskip は入り得る)ことである. id が  $id\_hlist$  か  $id\_disc$  であって Np.head が **JAchar** であるとき.

欧文 リスト中に直接/水平ボックスの中身として出現している欧文文字.次の3つの場合が該当:

- id が id\_glyph である.
- *id* が *id\_math* である.
- id が id\_pbox か id\_hlist か id\_disc であって、Np.head が ALchar.

箱 box, またはそれに類似するもの. 次の2つが該当:

- id が id\_pbox か id\_hlist か id\_disc であって、Np.head が glyph\_node でない.
- id が id\_box\_like である.

## 13.3 段落/水平ボックスの先頭や末尾

- ■先頭部の処理 まず、段落/水平ボックスの一番最初にあるクラスタ *Np* を探索する. 水平ボックスの場合は何の問題もないが、段落の場合では以下のノード達を事前に読み飛ばしておく:
  - \parindent 由来の水平ボックス (subtype = 3)
  - subtype が 44 (user\_defined) でないような whatsit

これは、 $\parindent$  由来の水平ボックスがクラスタを構成しないようにするためである。 次に、 $\partial Np$  の直前に空白  $\partial g$  を必要なら挿入する:

- 1. この処理が働くような  $N_p$  は**和文** A である.
- 2. 問題のリストが字下げありの段落(\parindent 由来の水平ボックスあり)の場合は,この空白gは「文字コード 'parbdd' の文字」と Np の間に入るグルー/カーンである.
- 3. そうでないとき (noindent で開始された段落や水平ボックス) は, g は「文字コード 'boxbdd' の文字」と Np の間に入るグルー/カーンである.

ただし、もし g が glue であった場合、この挿入によって Np による行分割が新たに可能になるべきではない。そこで、以下の場合には、g の直前に penalty10000 を挿入する:

- 問題にしているリストが段落であり、かつ
- Np の前には予めペナルティがなく, g は glue.
- ■末尾の処理 末尾の処理は、問題のリストが段落のものか水平ボックスのものかによって異なる。後者の場合は容易い:最後のクラスタを Nq とおくと、Nq と「文字コード 'boxbdd' の文字」の間

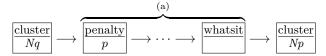
に入るグルー/カーンを, Nqの直後に挿入するのみである.

一方. 前者(段落)の場合は、リストの末尾は常に \penalty10000 と、\parfillskip 由来のグルーが存在する。段落の最後の「通常の和文文字 + 句点」が独立した行となるのを防ぐために、icharwidowpenaltyの値の分だけ適切な場所のペナルティを増やす。

ペナルティ量を増やす場所は、head が **JAchar** であり、かつその文字の kcatcode が偶数であるような最後のクラスタの直前にあるものたちである $^{*12}$ .

### 13.4 概観と典型例:2 つの「和文 A」の場合

先に述べたように、2 つの隣り合ったクラスタ、Nq と Np の間には、ペナルティ、 $\$  vadjust、whatsit など、行組版には関係しないものがある。模式的に表すと、



のようになっている. 間の (a) に相当する部分には、何のノードもない場合ももちろんあり得る. そうして、JFM グルー挿入後には、この 2 クラスタ間は次のようになる:



以後**, 典型的な例として, クラスタ** Nq と Np が共に和文 A である場合を見ていこう**,** この場合が全ての場合の基本となる**.** 

■「右空白」の算出 まず、「右空白」にあたる量を算出する。通常はこれが、隣り合った2つの和文文字間に入る空白量となる。

JFM 由来 [M] JFM の文字クラス指定によって入る空白を以下によって求める. この段階で空白量が未定義(未指定)だった場合,デフォルト値 kanjiskip を採用することとなるので,次へ.

- 1. もし両クラスタの間で \inhibitglue が実行されていた場合 (証として whatsit ノードが自動挿入される), 代わりに kanjiskip が挿入されることとなる. 次へ.
- 2. Nq と Np が同じ JFM・同じ jfmvar キー・同じサイズの和文フォントであったならば、共通 に使っている JFM 内で挿入される空白(グルーかカーン)が決まっているか調べ、決まって いればそれを採用.
- 3. 1. でも 2. でもない場合は、JFM・jfmvar・サイズの 3 つ組は Nq と Np で異なる。この場合、まず

として、前側の文字の JFM を使った時の空白(グルー/カーン)と、後側の文字の JFM を使った時のそれを求める.

gb, ga それぞれに対する  $\langle ratio \rangle$  の値を  $d_b, d_a$  とする.

• ga と gb の両方が未定義であるならば、JFM 由来のグルーは挿入されず、kanjiskip を採用することとなる. どちらか片方のみが未定義であるならば、次のステップでその未定義の方は長さ 0 の kern で、 $\langle ratio \rangle$  の値は 0 であるかのように扱われる.

 $<sup>^{*12}</sup>$  大雑把に言えば、kcatcode が奇数であるような **JAchar** を約物として考えていることになる。kcatcode の最下位ビットはこの jcharwidowpenalty 用にのみ利用される.

• diffrentjfm の値が pleft, pright, paverage のとき、〈ratio〉の指定に従って比例配分を 行う. JFM 由来のグルー/カーンは以下の値となる:

$$f\left(\frac{1-d_b}{2}gb+\frac{1+d_b}{2}ga,\frac{1-d_a}{2}gb+\frac{1+d_a}{2}ga\right)$$

ここで. f(x,y) は

$$f(x,y) = \begin{cases} x & \text{if diffrentjfm} = \texttt{pleft}; \\ y & \text{if diffrentjfm} = \texttt{pright}; \\ (x+y)/2 & \text{if diffrentjfm} = \texttt{paverage}; \end{cases}$$

• differentjfm がそれ以外の値の時は、〈*ratio*〉の値は無視され、JFM 由来のグルー/カーン は以下の値となる:

 $zz\tilde{c}$ . f(x,y) t

$$f(x,y) = \begin{cases} \min(x,y) & \text{if diffrentjfm} = \text{small}; \\ \max(x,y) & \text{if diffrentjfm} = \text{large}; \\ (x+y)/2 & \text{if diffrentjfm} = \text{average}; \\ x+y & \text{if diffrentjfm} = \text{both}; \end{cases}$$

例えば,

\jfont\foo=psft:Ryumin-Light:jfm=ujis

\jfont\bar=psft:GothicBBB-Medium:jfm=ujis

\jfont\baz=psft:GothicBBB-Medium:jfm=ujis;jfmvar=piyo

という 3 フォントを考え,

$$\overbrace{ \begin{bmatrix} \text{glyph} \\ \text{$\backslash$foo, `\&"} \end{bmatrix}}^p \longrightarrow \overbrace{ \begin{bmatrix} \text{glyph} \\ \text{$\backslash$bar, `\$\varphi$, `\$\varphi$, `\$\varphi$, `\$\varphi$, `\\varphi$, `\\\varphi$, `\\varphi$, `\\\varphi$, `$$

という 3 ノードを考える(それぞれ単独でクラスタをなす). この場合,p と q の間は,実フォントが異なるにもかかわらず 2. の状況となる一方で,q と r の間は(実フォントが同じなのに) ifmvar キーの内容が異なるので 3. の状況となる.

**kanjiskip** [**K**] 上の [M] において空白が定まらなかった場合,以下で定めた量「右空白」として採用する.この段階においては、\inhibitglue は効力を持たないため、結果として、2つの和文文字間には常に何らかのグルー/カーンが挿入されることとなる.

- 1. 両クラスタ(厳密には Nq.tail, Np.head)の中身の文字コードに対する autospacing パラメタ が両方とも false だった場合は,長さ 0 の glue とする.
- 2. ユーザ側から見た kanjiskip パラメタの自然長が \maxdimen =  $(2^{30}-1)$ sp でなければ, kanjiskip パラメタの値を持つ glue を採用する.
- 3. 2. でない場合は、Nq、Np で使われている JFM に指定されている kanjiskip の値を用いる.どちらか片方のクラスタだけが和文文字(**和文 A・和文 B**)のときは、そちらのクラスタで使われている JFM 由来の値だけを用いる.もし両者で使われている JFM が異なった場合は、上の [M] 3. と同様の方法を用いて調整する.

### ■禁則用ペナルティの挿入 まず,

 $a := (Nq^{*13}$ の文字に対する postbreakpenalty の値) +  $(Np^{*14}$ の文字に対する prebreakpenalty の値)

表 9. JFM グルーの概要

$oxed{Np}\downarrow$	和文 A	和文 B	欧文	箱	glue	kern
和文 A	$\frac{M \to K}{PN}$	$\frac{O_A \to K}{PN}$	$\frac{O_A \to X}{PN}$	O <sub>A</sub>	O <sub>A</sub>	O <sub>A</sub>
和文 B	$\frac{O_B \to K}{PA}$	K PS	X PS			
欧文	$\frac{O_B \to X}{PA}$	X PS				
箱	O <sub>B</sub>					
glue	O <sub>B</sub>					
kern	O <sub>B</sub>					

上の表において、 $\frac{M \to K}{PN}$  は次の意味である:

- 1. 「右空白」を決めるために、Lua $T_EX$ -ja はまず「JFM 由来 [M]」の方法を試みる.これが失敗したら、Lua $T_EX$ -ja は「kanjiskip [K]」の方法を試みる.
- 2. Lua $T_EX$ -ja は 2 つのクラスタの間の禁則処理用のペナルティを調節するために「P-normal [PN]」の方法を採用する.

とおく. ペナルティは通常 [-10000, 10000] の整数値をとり、また  $\pm 10000$  は正負の無限大を意味することになっているが、この a の算出では単純な整数の加減算を行う.

a は禁則処理用に Nq と Np の間に加えられるべきペナルティ量である.

**P-normal** [PN] Nq と Np の間の (a) 部分にペナルティ ( $penalty\_node$ ) があれば処理は簡単である: それらの各ノードにおいて、ペナルティ値を( $\pm 10000$  を無限大として扱いつつ)a だけ増加させればよい。また、10000 + (-10000) = 0 としている。

少々困るのは、(a) 部分にペナルティが存在していない場合である。直感的に、補正すべき量 a が 0 でないとき、その値をもつ  $penalty\_node$  を作って「右空白」の(もし未定義なら Np の)直前に挿入……ということになるが、実際には僅かにこれより複雑である。

- 「右空白」がカーンであるとき、それは「Nq と Np の間で改行は許されない」ことを意図している。そのため、この場合は  $a \neq 0$  であってもペナルティの挿入はしない。
- そうでないないときは、 $a \neq 0$  ならば penalty\_node を作って挿入する.

## 13.5 その他の場合

本節の内容は表9にまとめてある.

**■和文 A と欧文の間** Nq が**和文 A** で、Np が**欧文**の場合、JFM グルー挿入処理は次のようにして行われる.

•「右空白」については、まず以下に述べる Boundary-B [O<sub>B</sub>] により空白を決定しようと試みる.

<sup>\*14</sup> 厳密にはそれぞれ Nq.tail, Np.head.

- それが失敗した場合は、xkanjiskip [X] によって定める.
- 禁則用ペナルティも, 以前述べた P-normal [PN] と同じである.
- Boundary-B [O<sub>B</sub>] 和文文字と「和文でないもの」との間に入る空白を以下によって求め、未定義でなければそれを「右空白」として採用する. JFM-origin [M] の変種と考えて良い. これによって定まる空白の典型例は、和文の閉じ括弧と欧文文字の間に入る半角アキである.
  - 1. もし両クラスタの間で \inhibitglue が実行されていた場合 (証として whatsit ノードが自動挿入される),「右空白」は未定義.
  - 2. そうでなければ、Nq と「文字コードが 'jcharbdd' の文字」との間に入るグルー/カーンとして定まる.
- **xkanjiskip** [X] この段階では、kanjiskip [K] のときと同じように、以下で定めた量を「右空白」として採用する. \inhibitglue は効力を持たない.
  - 1. 以下のいずれかの場合は、xkanjiskip の挿入は抑止される. しかし、実際には行分割を許容するために、長さ0のglue を採用する:
    - 両クラスタにおいて、それらの中身の文字コードに対する autoxspacing パラメタが共に false である.
    - *Nq* の中身の文字コードについて、「直後への xkanjiskip の挿入」が禁止されている(つまり、jaxspmode (or alxspmode) パラメタが 2 以上).
    - *Np* の中身の文字コードについて、「直前への xkanjiskip の挿入」が禁止されている(つまり、jaxspmode (or alxspmode) パラメタが偶数).
  - 2. ユーザ側から見た xkanjiskip パラメタの自然長が \maxdimen =  $(2^{30}-1)$  sp でなければ, xkanjiskip パラメタの値を持つ glue を採用する.
  - 3. 2. でない場合は、Nq, Np (和文 A/和文 B なのは片方だけ) で使われている JFM に指定されている xkanjiskip の値を用いる.
- **■欧文と和文 A の間** Nq が**欧文**で、Np が**和文** A の場合、JFM グルー挿入処理は上の場合とほぼ同じである。**和文** A のクラスタが逆になるので、Boundary-A  $[O_A]$  の部分が変わるだけ.
  - 「右空白」については、まず以下に述べる Boundary-A  $[O_A]$  により空白を決定しようと試みる. それが失敗した場合は、xkanjiskip [X] によって定める.
  - 禁則用ペナルティは、以前述べた P-normal [PN] と同じである.
- Boundary-A [O<sub>A</sub>] 「和文でないもの」と和文文字との間に入る空白を以下によって求め、未定義でなければそれを「右空白」として採用する. JFM-origin [M] の変種と考えて良い. これによって定まる空白の典型例は、欧文文字と和文の開き括弧との間に入る半角アキである.
  - 1. もし両クラスタの間で \inhibitglue が実行されていた場合 (証として whatsit ノードが自動挿入される),次へ.
  - 2. そうでなければ、「文字コードが 'jcharbdd' の文字」と Np との間に入るグルー/カーンとして定まる.
- **■和文 A と箱・グルー・カーンの間** Nq が**和文 A** で、Np が**箱・**グルー・カーンのいずれかであった場合、両者の間に挿入される JFM グルーについては同じ処理である。しかし、そこでの行分割に対する仕様が異なるので、ペナルティの挿入処理は若干異なったものとなっている。
  - •「右空白」については、既に述べた Boundary-B  $[O_B]$  により空白を決定しようと試みる.それが 失敗した場合は、「右空白」は挿入されない.
  - 禁則用ペナルティの処理は、後ろのクラスタ Np の種類によって異なる. なお、Np.head は無意

味であるから、「Np.head に対する prebreakpenalty の値」は 0 とみなされる. 言い換えれば、

 $a := (Nq \, の文字に対する \, postbreakpenalty \, の値).$ 

箱 Np が箱であった場合は、両クラスタの間での行分割は(明示的に両クラスタの間に  $\perbox{ \perbox{ \perbox{$ 

グルー Np がグルーの場合, ペナルティ処理は P-normal [PN] を用いる.

**カーン** Np がカーンであった場合は、両クラスタの間での行分割は(明示的に両クラスタの間にペナルティがあった場合を除き)許容されない、ペナルティ処理は、後に述べる P-suppress [PS] を使う.

これらの P-normal [PN], P-allow [PA], P-suppress [PS] の違いは, Nq と Np の間(以前の図だと (a) の部分)にペナルティが存在しない場合にのみ存在する.

- **P-allow** [**PA**] Nq と Np の間の (a) 部分にペナルティがあれば、P-normal [PN] と同様に、それらの各ノードにおいてペナルティ値を a だけ増加させる.
  - (a) 部分にペナルティが存在していない場合,Lua $T_EX$ -ja は  $N_q$  と  $N_p$  の間の行分割を可能にしようとする.そのために,以下の場合に a をもつ  $penalty\_node$  を作って「右空白」の(もし未定義なら  $N_p$  の)直前に挿入する:
  - 「右空白」がグルーでない(カーンか未定義)であるとき.
- **P-suppress** [**PS**] Nq と Np の間の (a) 部分にペナルティがあれば、P-normal [PN] と同様に、それらの各ノードにおいてペナルティ値を a だけ増加させる.
  - (a) 部分にペナルティが存在していない場合, Nq と Np の間の行分割は元々不可能のはずだったのであるが,  $LuaT_EX$ -ja はそれをわざわざ行分割可能にはしない。そのため、「右空白」が glueであれば、その直前に \penalty10000 を挿入する。

なお,「右空白」はカーンの

$$\underbrace{\boxed{\frac{\text{glyph}}{\text{`$\dot{\mathcal{B}}$'}}}}_{\text{N}q} \longrightarrow \underbrace{\boxed{\frac{\text{glue}}{\text{1 pt}}}}_{\text{pt}}$$

のような状況を考える.このとき,a,即ち「あ」の postbreakpenalty がいかなる値であっても,この 2 クラスタ間は最終的に

$$\underbrace{\begin{array}{c}
N_q \\
\hline{\text{glyph}} \\
\text{'ጜ'}
\end{array}} \longrightarrow \underbrace{\begin{array}{c}
\text{kern} \\
\overline{\text{4}空} \\
\end{array}} \longrightarrow \underbrace{\begin{array}{c}
N_p \\
\hline{\text{glue}} \\
1 \text{ pt}
\end{array}} \tag{1}$$

となり、a 分のペナルティは挿入されないことに注意して欲しい. postbreakpenalty は (a は) 殆ど の場合が非負の値と考えられ、そのような場合では (1) と

$$\underbrace{ \begin{array}{c} Nq \\ \hline \text{glyph} \\ \text{'あ'} \end{array} }_{Nq} \longrightarrow \underbrace{ \begin{array}{c} penalty \\ a \end{array} }_{a} \longrightarrow \underbrace{ \begin{array}{c} kern \\ \hline \text{右空白} \end{array} }_{L} \longrightarrow \underbrace{ \begin{array}{c} Np \\ \hline \text{glue} \\ 1 \text{ pt} \end{array} }_{Np}$$

との間に差異は生じない\*<sup>15</sup>.

**■箱・グルー・カーンと和文 A の間** Np が**箱・**グルー・カーンのいずれかで、Np が**和文 A** であった場合は、すぐ上の(Nq と Np の順序が逆になっている)場合と同じである.

<sup>\*</sup> $^{15}$  kern $\rightarrow$ glue が 1 つの行分割可能点 (行分割に伴うペナルティは 0) であるため,たとえ a=10000 であっても,Nq と Np の間で行分割を禁止することはできない.

- 「右空白」については、既に述べた Boundary-A  $[O_A]$  により空白を決定しようと試みる.それが失敗した場合は、「右空白」は挿入されない.
- 禁則用ペナルティの処理は、*Nq* の種類によって異なる. *Nq.tail* は無意味なので、

 $a := (Np \ O$ 文字に対する prebreakpenalty の値).

箱 Nq が**箱**の場合は、P-allow [PA] を用いる.

**グルー** Nq がグルーの場合は、P-normal [PN] を用いる.

カーン Nq がカーンの場合は、P-suppress [PS] を用いる.

■和文 A と和文 B の違い 先に述べたように、和文 B は水平ボックスの中身の先頭(or 末尾)として出現している和文文字である. リスト内に直接ノードとして現れている和文文字(和文 A) との違いは、

- **和文** B に対しては、JFM の文字クラス指定から定まる空白 JFM-origin [M], Boundary-A [O<sub>A</sub>], Boundary-B [O<sub>B</sub>]) の挿入は行われない、例えば、
  - 片方が**和文** A, もう片方が**和文** B のクラスタの場合, Boundary-A  $[O_A]$  または Boundary-B  $[O_B]$  の挿入を試み,それがダメなら kanjiskip [K] の挿入を行う.
  - **和文** B の 2 つのクラスタの間には, kanjiskip [K] が自動的に入る.
- **和文** B と箱・グルー・カーンが隣接したとき (どちらが前かは関係ない), 間に JFM グルー・ペナルティの挿入は一切しない.
- 和文 B と和文 B, また和文 B と欧文とが隣接した時は、禁則用ペナルティ挿入処理は P-suppress [PS] が用いられる.
- **和文** B の文字に対する prebreakpenalty, postbreakpenalty の値は使われず, 0 として計算される.

次が具体例である:

 1
 5. A

 2
 5. A

 3
 5. A

 5. A
 5. A

 6. A
 5. A

- 1 行目の\inhibitglue は Boundary-B [O<sub>B</sub>] の処理のみを抑止するので、ピリオドと「A」の間には xkanjiskip (四分アキ) が入ることに注意.
- 2 行目のピリオドと「A」の間においては、前者が**和文**B となる(水平ボックスの中身の末尾として登場しているから)ので、そもそも Boundary-B  $[O_B]$  の処理は行われない。よって、xkanjiskip が入ることとなる。
- 3 行目では、ピリオドの属するクラスタは**和文** A である.これによって、ピリオドと「A」の間には Boundary-B  $[O_B]$  由来の半角アキが入ることになる.

# 14 <u>listings</u> パッケージへの対応

listings パッケージが、そのままでは日本語をまともに出力できないことはよく知られている。きちんと整形して出力するために、listings パッケージは内部で「ほとんどの文字」をアクティブにし、各文字に対してその文字の出力命令を割り当てている ([2]). しかし、そこでアクティブにする文字の中に、和文文字がないためである。pTeX 系列では、和文文字をアクティブにする手法がなく、pTex 記述は というパッチ ([4]) を用いることで無理やり解決していた。

LuaT<sub>E</sub>X-ja では、process\_input\_buffer コールバックを利用することで、「各行に出現する U+0080 以降の文字に対して、それらの出力命令を前置する」という方法をとっている。出力命令と

しては、アクティブ文字化した U+FFFFF を用いている. これにより、(入力には使用されていないかもしれない)和文文字をもすべてアクティブ化する手間もなく、見通しが良い実装になっている.

 $LuaT_EX$ -ja で利用される <u>listings</u> パッケージへのパッチ <u>lltjp-listings</u> は, <u>listings</u> と  $LuaT_EX$ -ja を読み込んでおけば、 \begin{document} の箇所において自動的に読み込まれるので、通常はあまり意識する必要はない.

### 14.1 注意

■IAT<sub>E</sub>X へのエスケープ 日本語対応を行うために process\_input\_buffer を使用したことで, texcl, escapeinside といった「IAT<sub>E</sub>X へのエスケープ」中では, JAchar を名称の一部に含む制御綴は使用不可能である。例えば次のような入力を考えよう:

ここで、2行目は process\_input\_buffer の作用により、

#\**鮮は鮮げ」x**��ひ鰈よ#

と変換されてから、実際の処理に回される.「#」で挟まれた「 $\LaTeX$  へのエスケープ」中では  $\upshape U+FFFFF$  のカテゴリーコードは  $\upshape 9$  ( $\upshape ignored$ ) となるので、結局「 $\upshape ignored$ 」という control symbol が実行されることになる.

■異体字セレクタの扱い 1stlisting 環境などの内部にある異体字セレクタを扱うため、1ltjp-listings では vsraw と vscmd という2つのキーを追加した. しかし、1ltjp-listingsが実際にロードされるのは \begin{document} のところであるので、プリアンブル内ではこれらの追加キーは使用できない。

ivsraw は、ブール値の値をとるキーであり、標準では false である.

- true の場合は、異体字セレクタは「直前の文字に続けて」出力される。 もしも IVS サポート (10.2節) が有効になっていた場合は、以下の例 (左側は入力、右側はその出力) のようになる。
- 1 \begin{lstlisting}[vsraw=true]
- 2 葛臘城市, 葛臘飾区, 葛西
- 1 葛城市, 葛飾区, 葛西

- 3 \end{lstlisting}
- false の場合は、異体字セレクタは適当な命令によって「見える形で」出力される. どのような形で出力されるかを規定するのが vscmd キーであり、<u>lltjp-listings</u> の標準設定では以下の例の右側のように出力される.
- 1 \begin{lstlisting}[vsraw=false,
- vscmd=\ltjlistingsvsstdcmd]
- 』葛郾城市,葛圝飾区,葛西
- 3 葛臘城市, 葛臘飾区, 葛西

ちなみに、本ドキュメントでは次のようにしている:

- 1 \def\IVSA#1#2#3#4#5{%
- 2 \textcolor{blue}{\raisebox{3.5pt}{\tt%
- 3 \fboxsep=0.5pt\fbox{\tiny \oalign{0#1#2\crcr#3#4#5\crcr}}}}%

4 }

5 {\catcode`\%=11

4 \end{lstlisting}

- 7 local cat\_str = luatexbase.catcodetables['string']
- 8 tex.sprint(cat\_str, string.format('%X', 0xE00EF+#1))
- 9 }}}
- 10 \lstset{vscmd=\IVSB}

## 14.2 文字種

listings パッケージの内部では、大雑把に言うと

- 1. 識別子として使える文字 ("letter", "digit") たちを集める.
- 2. letter でも digit でもない文字が現れた時に、収集した文字列を(必要なら修飾して)出力する.
- 3. 今度は逆に、letter でない文字たちを letter が現れるまで集める.
- 4. letter が出現したら集めた文字列を出力する.
- 5. 1. に戻る.

という処理が行われている. これにより、識別子の途中では行分割が行われないようになっている. 直前の文字が識別子として使えるか否かは \lst@ifletter というフラグに格納されている.

さて、日本語の処理である。殆どの和文文字の前後では行分割が可能であるが、その一方で括弧類や音引きなどでは禁則処理が必要なことから、lltjp-listingsでは、直前が和文文字であるかを示すフラグ lst@ifkanji を新たに導入した。以降、説明のために以下のように文字を分類する:

	Letter	Other	Kanji	Open	Close
\lst@ifletter	Т	F	Т	F	Т
\lst@ifkanji	F	F	${ m T}$	${ m T}$	$\mathbf{F}$
意図	識別子中の文字	その他欧文文字	殆どの和文文字	開き括弧類	閉じ括弧類

なお、本来の <u>listings</u> パッケージでの分類 "digit" は、出現状況によって、上の表の Letter と Other のどちらにもなりうる。また、Kanji と Close は **\lst@ifletter** と **\lst@ifkanji** の値が 一致しているが、これは間違いではない。

例えば、Letter の直後に Open が来た場合を考える. 文字種 Open は和文開き括弧類を想定しているので、Letter の直後では行分割が可能であることが望ましい. そのため、この場合では、すでに収集されている文字列を出力することで行分割を許容するようにした.

同じように、 $5 \times 5 = 25$  通り全てについて書くと、次のようになる:

		後ろ側の文字				
		Letter	Other	Kanji	Open	Close
直	Letter	収集		出力		収集
前	Other	出力	収集	出	カ	収集
文	Kanji		出	カ		収集
字	Open	収集				
種	Close		出	カ		収集

上の表において,

- 「出力」は、それまでに集めた文字列を出力(≒ここで行分割可能)を意味する。
- 「収集」は、後側の文字を、現在収集された文字列に追加(行分割不可)を意味する.

U+0080 以降の**漢字用異体字セレクタ以外の**各文字が Letter, Other, Kanji, Open, Close のどれ に属するかは次によって決まる:

- (U+0080 以降の) **ALchar** は、すべて Letter 扱いである.
- JAchar については、以下の順序に従って文字種を決める:
  - 1. prebreakpenalty が 0 以上の文字は Open 扱いである.
  - 2. postbreakpenalty が 0 以上の文字は Close 扱いである.
  - 3. 上の3条件のどちらにも当てはまらなかった文字は、Kanji 扱いである.

なお、半角カナ (U+FF61-U+FF9F) 以外の **JAchar** は欧文文字 2 文字分の幅をとるものとみなされる、半角カナは欧文文字 1 文字分の幅となる、

これらの文字種決定は、実際に 1stlisting 環境などの内部で文字が出てくるたびに行われる.

## 15 和文の行長補正方法

<u>luatexja-adjust</u> で提供される優先順位付きの行長調整の詳細を述べる. 大まかに述べると, 次のようになる.

- 通常の T<sub>E</sub>X の行分割方法に従って、段落を行分割する。この段階では、行長に半端が出た場合、 その半端分は JAglue (xkanjiskip, kanjiskip, JFM グルー) とそれ以外のグルーの全てで(優 先順位なく)負担される。
- その後、post\_linebreak\_filter callback を使い、**段落中の各行ごとに**、行末文字の位置を調整したり、優先度付きの行長調整を実現するためにグルーの伸縮度を調整する。その処理においては、グルーの自然長と JAglue 以外のグルーの伸び量・縮み量は変更せず、必要に応じて JAglue の伸び量・縮み量のみを変更する設計とした。

<u>luatexja-adjust</u> の作用は、この処理を行う callback を追加するだけであり、この章の残りでは callback での処理について解説する.

**■準備:合計伸縮量の計算** グルーの伸縮度(plus や minus で指定されている値)には、有限値の他に、fi、fil、fill、fill1 という 4 つの無限大レベル(後ろの方ほど大きい)があり、行の調整に fi などの無限大レベルの伸縮度が用いられている場合は、その行に対しての処理を中止する.

よって、以降、問題にしている行の行長調整は伸縮度が有限長のグルーを用いて行われているとして良い. さらに、簡単のため、この行はグルーが広げられている(自然長で組むと望ましい行長よりの短い)場合しか扱わない.

まず, 段落中の行中のグルーを

- JAglue ではないグルー
- JFM グルー (優先度\*<sup>16</sup>別にまとめられる)
- 和欧文間空白 (xkanjiskip)
- 和文間空白 (kanjiskip)

の 1+1+5+1=8 つに類別し、それぞれの種別ごとに許容されている伸び量(stretch の値)の合計を計算する。また、行長と自然長との差を total とおく.

### 15.1 第1段階:行末文字の位置調整

行末が文字クラスnの JAchar であった場合,それを動かすことによって,total のうち JAglue が負担する分を少なくしようとする.この行末文字の左右の移動可能量は,JFM 中にある文字クラスnの定義の end\_stretch, end\_shrink フィールドに全角単位の値として記述されている.

 $<sup>*^{16}</sup>$  6.3 節にあるように、各 JFM グルーには -2 から 2 までの優先度がついている.

例えば、行末文字が句点「。」であり、そこで用いられている JFM 中に

```
[2] = {
  chars = { 'o', ...}, width = 0.5, ...,
  end_stretch = 0.5, end_shrink = 0.5,
},
```

という指定があった場合、この行末の句点は

- 通常の  $T_{EX}$  の行分割処理で「半角以上の詰め」が行われていた場合、この行中の JAglue の負担を軽減するため、行末の句点を半角だけ右に移動する(ぶら下げ組を行う).
- 通常の T<sub>E</sub>X の行分割処理で「半角以上の空き」が行われていた場合,逆に行末句点を半角左に 移動させる(見た目的に全角取りとなる).
- 以上のどちらでもない場合、行末句点の位置調整は行わない.

#### となる.

行末文字を移動した場合、その分だけ total の値を引いておく.

## 15.2 グルーの調整

total の分だけが、行中のグルーの伸び量に応じて負担されることになる. 負担するグルーの優先度は以下の順であり、できるだけ kanjiskip を自然長のままにすることを試みている.

- (A) **JAglue** 以外のグルー
- (B) 優先度 2 の JFM グルー
- (C) 優先度1のJFM グルー
- (D) 優先度 0 の JFM グルー
- (E) 優先度 -1 の JFM グルー
- (F) 優先度 -2 の JFM グルー
- (G) xkanjiskip
- (H) kanjiskip
  - 1. 行末の和文文字を移動したことで total=0 となれば、調整の必要はなく、行が格納されている水平ボックスの glue\_set, glue\_sign, glue\_order を再計算すればよい. 以降、 $total \neq 0$  と仮定する.
  - 2. total が「JAglue 以外のグルーの伸び量の合計」(以下,(A) の伸び量の合計,と称す)よりも小さければ,それらのグルーに total を負担させ,JAglue 達自身は自然長で組むことができる。よって,以下の処理を行う:
  - (1) 各 **JAglue** の伸び量を 0 とする.
  - (2) 行が格納されている水平ボックスの glue\_set, glue\_sign, glue\_order を再計算する. これによって, *total* は **JAglue** 以外のグルーによって負担される.
  - 3. total が「(A) の伸び量の合計」以上ならば、(A)-(H) のどこまで負担すれば total 以上になるかを計算する。例えば、

total = ((A)-(B) の伸び量の合計) +  $p \cdot ((C)$  の伸び量の合計),  $0 \le p < 1$ 

であった場合、各グルーは次のように組まれる:

- (A), (B) に属するグルーは各グルーで許された伸び量まで伸ばす.
- (C) に属するグルーはそれぞれ  $p \times ($ 伸び量) だけ伸びる.

- (D)-(H) に属するグルーは自然長のまま. 実際には、前に述べた「設計」に従い、次のように処理している:
- (1) (C) に属するグルーの伸び量をp倍する.
- (2) (D)-(H) に属するグルーの伸び量を 0 とする.
- (3) 行が格納されている水平ボックスの glue\_set, glue\_sign, glue\_order を再計算する. これによって、total は JAglue 以外のグルーによって負担される.
- 4. total が (A)-(H) の伸び量の合計よりも大きい場合、どうしようもないので $^{-}$ ; 何もせず、何もしない.

# 16 IVS 対応 (未完)

# 17 複数フォントの「合成」(未完)

# 18 LuaT<sub>E</sub>X-ja におけるキャッシュ

<u>luaotfload</u> パッケージが、各 TrueType・]OpenType フォントの情報をキャッシュとして保存しているのと同様の方法で、LuaT<sub>F</sub>X-ja もいくつかのキャッシュファイルを作成するようになった.

- 通常, キャッシュは\$TEXMFVAR/luatexja/以下に保存され, そこから読み込みが行われる.
- 「通常の」テキスト形式のキャッシュ(拡張子は .1ua) 以外にも、それをバイナリ形式 (バイトコード) に変換したものもサポートしている.
  - Lua $T_EX$  と Lua $JITT_EX$  ではバイトコードの形式が異なるため、バイナリ形式のキャッシュは 共有できない。Lua $T_EX$  用のバイナリキャッシュは .luc,Lua $JITT_EX$  用のは .lub と拡張 子を変えることで対応している.
  - キャッシュを読み込む時、同名のバイナリキャッシュがあれば、テキスト形式のものよりそちらを優先して読み込む。
  - テキスト形式のキャッシュが更新/作成される際は、そのバイナリ版も同時に更新される。また、(バイナリ版が見つからず)テキスト形式のキャッシュ側が読み込まれたときは、LuaT<sub>E</sub>X-ja はバイナリキャッシュを作成する.

### 18.1 キャッシュの使用箇所

LuaT<sub>F</sub>X-ja では以下の3種類のキャッシュを使用している:

- ltj-cid-auto-adobe-japan1.lua Ryumin-Light のような非埋め込みフォントの情報を格納してお
  - り, (それらが LuaT<sub>F</sub>X-ja の標準和文フォントなので) LuaT<sub>F</sub>X-ja の読み込み時に自動で読まれ
  - る. 生成には UniJIS2004-UTF32-H, Adobe-Japan1-UCS2 という 2 つの CMap が必要である.
  - 21 ページで述べたように、cid キーを使って非埋め込みの中国語・韓国語フォントを定義する場合、同様のキャッシュが生成される。キャッシュの名称、必要となる CMap については表 10 を参照して欲しい.
- ivs\_\*\*\*.lua フォント "\*\*\*" における異体字情報を格納している. 構造は以下の通り:

cid key	name of the cache	used C	used CMaps		
Adobe-Japan1-*	ltj-cid-auto-adobe-japan1.lua	UniJIS2004-UTF32-H	Adobe-Japan1-UCS2		
Adobe-Korea1-*	ltj-cid-auto-adobe-korea1.lua	UniKS-UTF32-H	Adobe-Korea1-UCS2		
Adobe-GB1-*	ltj-cid-auto-adobe-gb1.lua	UniGB-UTF32-H	Adobe-GB1-UCS2		
Adobe-CNS1-*	ltj-cid-auto-adobe-cns1.lua	UniCNS-UTF32-H	Adobe-CNS1-UCS2		

ltj-jisx0208.{luc|lub} LuaT<sub>E</sub>X-ja 配布中の ltj-jisx0208.lua をバイナリ化したものである. これは JIS X 0208 と Unicode との変換テーブルであり、pT<sub>E</sub>X との互換目的の文字コード変換命令で用いられる.

# 参考文献

- [1] Victor Eijkhout. TeX by Topic, A TeXnician's Reference, Addison-Wesley, 1992.
- [2] C. Heinz, B. Moses. The Listings Package.
- [3] Takuji Tanaka. upTeX—Unicode version of pTeX with CJK extensions, TUG 2013, October 2013. http://tug.org/tug2013/slides/TUG2013\_upTeX.pdf
- [4] Thor Watanabe. Listings MyTeXpert.

http://mytexpert.sourceforge.jp/index.php?Listings

- [5] W3C Japanese Layout Task Force (ed). Requirements for Japanese Text Layout (W3C Working Group Note), 2011, 2012. http://www.w3.org/TR/jlreq/日本語訳の書籍版: W3C 日本語組版タスクフォース(編),『W3C 技術ノート 日本語組版処理の要件』,東京電機大学出版局, 2012.
- [6] 乙部厳己, min10 フォントについて.

http://argent.shinshu-u.ac.jp/~otobe/tex/files/min10.pdf

[7] 日本工業規格 (Japanese Industrial Standard), JIS X 4051, 日本語文書の組版方法 (Formatting rules for Japanese documents), 1993, 1995, 2004.

# 付録 A Package versions used in this document

This document was typeset using the following packages:

```
2010/09/12 v5.6 Page Geometry
geometry.sty
                           2010/03/01 v1.5 Detect VTeX and its facilities (HO)
ifvtex.stv
                            2010/09/12 v0.6 Provides ifxetex conditional
ifxetex.stv
luatexja-adjust.sty
                           2013/05/14
expl3.sty
                           2013/12/31 v4634 L3 Experimental code bundle wrapper
13names.sty
                          2013/12/29 v4630 L3 Namespace for primitives
                          2013/12/29 v4629 L3 Experimental bootstrap code
13bootstrap.sty
13basics.sty
                         2013/07/28 v4581 L3 Basic definitions
13expan.sty
                         2013/08/17 v4584 L3 Argument expansion
                           2013/12/27 v4625 L3 Token lists
13tl.sty
                         2013/12/14 v4623 L3 Sequences and stacks
13seq.sty
13int.sty
                           2013/08/02 v4583 L3 Integers
                           2013/12/14 v4623 L3 Quarks
13quark.sty
                           2013/08/25 v4587 L3 Control structures
13prg.sty
                           2013/07/28 v4581 L3 Comma separated lists
13clist.stv
13token.sty
                           2013/08/25 v4587 L3 Experimental token manipulation
13prop.sty
                           2013/12/14 v4623 L3 Property lists
                           2013/07/28 v4581 L3 Messages
13msg.sty
                     2013/10/13 v4596 L3 File and 1/U operations 2013/07/28 v4581 L3 Dimensions and skips 2013/12/08 v4614 L3 Experimental key-value interfaces 2013/12/31 v4633 L3 Floating points
13file.sty
13skip.sty
13keys.sty
13fp.sty
13box.sty 2013/07/28 v4581 L3 Experimental boxes
13coffins.sty 2013/12/14 v4624 L3 Coffin code layer
13color.sty 2012/08/29 v4156 L3 Experimental color support
13luatex.sty 2013/07/28 v4581 L3 Experimental LuaTeX-specific functions
13candidates.sty 2013/12/31 v4633 L3 Experimental additions to 13kernel
amsmath.sty 2013/01/14 v2.14 AMS math features
amstext.sty
                           2000/06/29 v2.01
amsgen.sty
                           1999/11/30 v2.0
                           1999/11/29 v1.2d
amsbsy.sty
                         1999/12/14 v2.01 operator names
amsopn.sty
                           2008/09/09 v2.4c Tabular extension package (FMi)
array.sty
                           2010/10/13 v2.10 (rcs-revision 1.76)
tikz.sty
                           2008/01/15 v2.10 (rcs-revision 1.12)
pgf.stv
pgfrcs.sty
                           2010/10/25 v2.10 (rcs-revision 1.24)
everyshi.sty
                           2001/05/15 v3.00 EveryShipout Package (MS)
pgfcore.sty
                           2010/04/11 v2.10 (rcs-revision 1.7)
graphicx.sty
                           1999/02/16 v1.0f Enhanced LaTeX Graphics (DPC,SPQR)
graphics.sty
                            2009/02/05 v1.0o Standard LaTeX Graphics (DPC, SPQR)
trig.sty
                           1999/03/16 v1.09 sin cos tan (DPC)
                           2010/06/30 v2.10 (rcs-revision 1.37)
pgfsys.sty
                           2007/01/21 v2.11 LaTeX color extensions (UK)
pgfcomp-version-0-65.sty 2007/07/03 v2.10 (rcs-revision 1.7)
pgfcomp-version-1-18.sty 2007/07/23 v2.10 (rcs-revision 1.1)
                           2010/03/23 v2.10 (rcs-revision 1.18)
pgffor.stv
pgfkeys.sty
pict2e.sty
                            2011/04/05 v0.2y Improved picture commands (HjG,RN,JT)
multienum.sty
                           2001/11/08 v1.3d Float enhancements (AL)
float.sty
booktabs.sty
                           2005/04/14 v1.61803 publication quality tables
multicol.sty
                           2011/06/27 v1.7a multicolumn formatting (FMi)
listings.sty
                          2013/08/26 1.5b (Carsten Heinz)
                           2013/08/26 1.5b (Carsten Heinz)
lstmisc.sty
                        2013/03/21 v0.3k Typesetting example code (RN)
showexpl.sty
calc.sty
                           2007/08/22 v4.3 Infix arithmetic (KKT,FJ)
                           2001/05/26 v1.1c Standard LaTeX ifthen package (DPC)
ifthen.stv
varwidth.sty
                           2009/03/30 ver 0.92; Variable-width minipages
                            2012/11/06 v6.83m Hypertext links for LaTeX
hyperref.sty
```

hobsub-hyperref.sty 2012/05/28 v1.13 Bundle oberdiek, subset hyperref (HO) hobsub-generic.sty 2012/05/28 v1.13 Bundle oberdiek, subset generic (HO) hobsub.stv 2012/05/28 v1.13 Construct package bundles (HO)

intcalc.stv etexcmds.sty

kvsetkeys.sty kvdefinekeys.sty

2012/09/20 v1.13 construct package bundles (HU)
2007/09/27 v1.1 Expandable calculations with integers (HO)
2011/02/16 v1.5 Avoid name clashes with e-TeX commands (HO)
2012/04/25 v1.16 Key value parser (HO)
2011/04/07 v1.3 Define keys (HO)
2011/11/25 v1.13 Implements pdfTeX's escape features (HO)
2012/04/08 v1.3 Expandable calculations on big integers (HO)
2011/01/30 v1.1 Handle bit-vector datatype (HO) pdfescape.sty bigintcalc.sty

bitset.sty 2011/01/30 v1.1 Handle bit-vector datatype (HO) uniquecounter.sty 2011/01/30 v1.2 Provide unlimited unique counter (HO) letltxmacro.sty 2010/09/02 v1.4 Let assignment for LaTeX macros (HO) hopatch sty 2012/05/28 v1.2 Wrapper for package hooks (HI) hopatch.sty 2012/05/28 v1.2 Wrapper for package hooks (HO)

xcolor-patch.sty 2011/01/30 xcolor patch

atveryend.sty 2011/06/30 v1.8 Hooks at the very end of document (HO)

atbegshi.sty 2011/10/05 v1.16 At begin shipout hook (HO)

2011/10/16 v3.4 Data extraction from label references (H0) 2011/01/30 v1.7 Color options for hyperref/bookmark (H0) 2011/03/04 v1.3 Hooks for auxiliary files (H0) 2011/06/30 v3.11 Key value format for package options (H0) refcount.sty hycolor.sty

auxhook.sty

kvoptions.sty

2013/09/16 ver 3.4 Verb mode for urls, etc. url.sty

2011/04/15 v1.7 Rerun checks for auxiliary files (HO) rerunfilecheck.sty

2004/08/06 v2.20 luatexja-otf.sty 2013/05/ luatexja-ajmacros.sty 2013/05/14

lmodern.sty 2009/10/30 v1.6 Latin Modern Fonts luatexja-preset.sty 2013/10/28 Japanese font presets luatexja-fontspec.sty 2013/08/17 fontspec support of LuaTeX-ja

2013/05/20 v2.3c Font selection for XeLaTeX and LuaLaTeX fontspec.sty xparse.sty 2013/12/31 v4634 L3 Experimental document command parser  ${\tt fontspec-patches.sty} \qquad {\tt 2013/05/20~v2.3c~Font~selection~for~XeLaTeX~and~LuaLaTeX}$ 

fixltx2e.sty 2006/09/13 v1.1m fixes to LaTeX

2013/05/20 v2.3c Font selection for XeLaTeX and LuaLaTeX fontspec-luatex.sty

fontenc.sty

amssymb.sty

2011/09/09 v0.981 provides access to latin accents and many other xunicode.sty

characters in Unicode lower plane 2013/01/14 v3.01 AMS font symbols

2013/01/14 v3.01 Basic AMSFonts support amsfonts.sty 2010/05/29 v0.12 Extended TeX logo macros metalogo.sty lltjp-fontspec.sty 2013/05/14 Patch to fontspec for LuaTeX-ja lltjp-xunicode.sty 2013/05/14 Patch to xunicode for LuaTeX-ja 2014/01/09 Patch to listings for LuaTeX-ja lltjp-listings.sty 2014/01/09 Patch to listings for LuaTeX-ja 2010/02/09 v2.5 Base part for package epstopdf epstopdf-base.sty grfext.sty 2010/08/19 v1.1 Manage graphics extensions (HO) nameref.sty 2012/10/27 v2.43 Cross-referencing by name of gettitlestring.sty 2010/12/03 v1.4 Cleanup title references (HO) 2012/10/27 v2.43 Cross-referencing by name of section